

Pogajanja Francije z alžirskimi uporniki so dosegla prvi uspeh

Pod vplivom tunizijskega nastopa sta se delegaciji sporazumeli za način razgovorov in se lotili vprašanja bodočnosti — Sahare.

PARIZ, Fr. — Iz Luginra, kjer se pogaja delegacija De Gaulle z uporniškiimi delegati, je prišla prva vesela vest. Obe delegaciji sta se sporazumeli o načinu debatanja. Navidez je to malenkost, ki je pa vendarle cele tedne držala razgovore na mrtvi točki, alžirjska delegacija je namreč obravnavala samo splošne zadeve, v podrobnosti se ni hotela spuščati. Francoska delegacija je bila ves čas za pogajanja o konkretnih spornih točkah.

Kaj je alžirjsko delegacijo nagnilo, da je opustila svoje sedanje stališče, ni jasno. Verjetno je pa to povzročil tunizijski predsednik Burgiba s svojo nepremišljeno akcijo o Bizerti. Zahteval je namreč od Francije, ne samo takojšnji izročitev francoske vojne postojanke v Bizerti, ampak tudi del Sahare. Zadeva s Saharo je za Alžirijo izredno važna, pa tudi neprijetna, kadar Tunizija zahteva del Sahare. Zato je zelo verjetno, da hočejo pospešiti pogajanja s Francijo, da se ne bi mogla vanje vmešavati še Tunizija.

Alžirjska delegacija je takoj po doseženem sporazumu o načinu debatanja postavila na dnevni red: Saharo! Predsednika obeh delegacij sta o Sahari govorila že pred sporazumom o načinu debatanja.

Tako je tunizijski predsednik Burgiba doživel še novo razočaranje, ki ga je rodila njegova nepremišljena akcija o Bizerti: možnost, da se Francija pogodi z Alžirijo o Sahari v odsotnosti Tunizije.

Adenauer ne verjame v vojno zaradi Berlina!

BONN, Nem. — Ministrski predsednik Adenauer je odšel na kratak oddih v Italijo, da zbere moči za volivni boj, ki ga čaka, kajti nemške parlamentarne volitve so pred vrati. Pred odhodom je na tiskovni konferenci povedal, da misli, da Hruščev ne bo zaradi Berlina izzval vojne.

Po njegovem ima Hruščev polne roke dela s pripravami na oktobrske slavnosti in na takratne konference s komunističnimi voditelji vsega sveta. Hruščev mora do oktobra tudi izdelati svoj "20-letni gospodarski plan", kar ni šala, kajti ve, da se v tem delu ne sme prehiteti. Ponovno blamažo na tem področju bi namreč njegov osebnostni ugled le težko prenesel.



Cloudy
Vremenski prerok pravi:

Delno oblačno in vroče. Najvišja temperatura 84.

Predsednikov kabinet je zopet ob veljavo

WASHINGTON, D. C. — Po mehi ustavi in naših zakonih imenuje predsednik federalne tajnike, Senat jih pa potrdi. So samo njegovi uradniki in sodelavci v prvi liniji. Ker imajo sami le toliko pristojnosti, kolikor jim jo odredi predsednik, zato tudi njihove seje ne pomenijo dosti. Na njih obvelja samo to, na kar pristane predsednik.

Vsak predsednik je uredil vprašanje seje kabineta po svoje. Predsednik Wilson se s kabineto sploh ni posvetoval o nobeni važni zadevi, je vse odločal kar sam. Predsednik Roosevelt je bil rad na sejah kabineta, toda porabil jih je kot priliko za pogovore in razgovore o vseh mogočih problemih. Pod njegovim vodstvom ni bilo na sejah nobenega pravega dnevnega reda. Predsednik Eisenhower je imel seje zares. Pod njim se je kabinet sestajal redno, vsaka sedenjska seja je imela svoj dnevni red, v zapisnik je prišel točen potek debat in predlogov.

Predsednik Kennedy ne da dosti na seje, jih poredkoma vključuje in ne dovoli, da bi bil dnevni red preobložen s predmeti in debatami. Zato so člani kabineta sklenili, da se bodo sestajali kar sami brez Kennedyja. Taki sestanki niso prave seje, so samo prilike, da si tajniki izmenjajo informacije in skušajo in da skupaj poslušajo kakatera važna poročila kot na primer poročila o stanju proračuna, o gospodarskem stanju države, o zunanji politiki itd.

Kong. Michael Feighan za odločnejšo izjavo!

WASHINGTON, D. C. — Kong. Michael Feighan iz Clevelanda v Ohio je kot edini vstal proti resoluciji predloženi v Predstavniškem domu, ki odprava stališče predsednika Kennedyja v vprašanju Berlina. Zahteval je, da je spomenica odločnejša in da se vanjo vnese zahteva po svobodnih in splošnih volitvah za obe Nemčiji kot prvi korak k pripravi za podpis mirovne pogodbe z združeno Nemčijo.

Prvotno besedilo je bilo postavljeno v skladu z Belo hišo in vodniki Doma so sklenili, da ne bo o njem nobene debate. Feighanov nastop je sprejem resolucije začasno zavrl.

Do kubanske begunske vlade je še dolga pot

WASHINGTON, D. C. — Kubanski begunci so bili že davno opozorjeni, da bi bilo pametno, ako bi imeli neke vrste begunsko vlado vsaj "na zalogi", ako je že nečje formalno ustvariti. Begunci so napravili v tej smeri že nekaj poskusov, toda vsi so se ponesrečili, ker je med njimi preveč političnih struj.

Ponesrečena invazija jih je še bolj sprla med seboj. Se zmeraj iščejo krivca za polom ne samo v ameriški CIA, ampak tudi v lastnih vrstah. To jih ovira, da bi sestavili začasno begunsko skupščino, ki naj bi imenovala begunsko vlado.

Razume se, da prijatelji kubanskih beguncer niso prav nič zadovoljni s takim položajem in zmeraj bolj pritiskajo na vodilne begunce, naj napravijo konec notranjim prepriom.

Skoraj dve tretjini za podporo — potrebni!

Nad 60 odstotkov proračuna okraja Cuyahoga v Ohio pojde za socialno skrbstvo in neposredno pomoč.

CLEVELAND, O. — Okrajni komisarji so dobili v odobritev načrt proračuna na leto 1962 v skupni višini \$78,469,068. Od celotne vsote je določenih \$47,565,382 ali 60,6 odstotka za socialno skrbstvo, oziroma neposredno pomoč potrebnim.

Predlog bo prišel v javno razpravo 7. avgusta. Od tekočega proračuna je novi višji za 8,3 odstotka, vendar ne bo potrebno zvišanje davkov.

Načrt proračuna kaže jasno, koliko mora davkoplačevalce prispevati za socialno skrbstvo. Milimo, da je skrajni čas, da cela dežela pretrese temeljito to vprašanje in ga skuša rešiti na pameten način. Skrajni čas je, da se otepmo predsodkov proti obveznemu zavarovanju za bolezen in nesrečo. Tako bo vsakdo prispeval in breme bo pravičnejše razdeljeno kot je zdaj, ko je vse na "prostovoljni osnovi."

ZN v Zah. Berlin!

Skupina angleških laboristov predlaga, naj prenesejo Združeni narodi svoj sedež iz New Yorka v Zah. Berlin, ki naj pride tudi pod njihovo upravo.

LONDON, Vel. Brit. — Priiskanju poti za rešitev berlinske krize je skupina angleških laborističnih članov parlamenta predložila temu resolucijo, v kateri se zavzema za to, naj bi postal Zah. Berlin mednarodno mesto pod upravo Združenih narodov.

Zah. Berlin naj bi bil nevtraliziran, priznan kot mednarodno ozemlje, katerega upravo naj bi prevzeli Združeni narodi. Ti naj bi svoj sedež preselili iz New Yorka v Zah. Berlin. Laboristična skupina bi na ta način rada ustregla sovjetski zahtevi po prenosu sedeža ZN iz New Yorka.

Resolucija je predložila skupina 14 poslancev.

Zdravila brez vsake vrednosti niso pri nas prepovedana

WASHINGTON, D.C. — Pred Kefauverjevim senatnim odborom se je ravnatelj federalne agencije za prehrano in zdravila bridko pritoževal nad našo zakonodajo, ki mu ne daje možnosti, da bi preganjal taka zdravila, ki sicer niso zdravju škodljiva, toda mu tudi nič ne koristijo.

Njegova agencija stoji na stališču, da so zdravila, ki zdravijo direktno ne škodujejo, vendarle škodljiva v drugih ozirih. Agencija se mora zapletati v pravde, ki trajajo večasih cela leta, da prepreči sodnije o pravilnosti njenega stališča. Federalno tajništvo za zdravje bi moralo na vsak način dobiti oblast, da lahko preskuša tudi učinkovitost posameznih zdravil.

Zdravniško društvo in farmacevtske tovarne seveda ostro nasprotujejo, da bi ta predmet prišel v Kefauverjev načrt o kontroli zdravil.

— Skoro devet desetih vseh gozdnih požarov povzroče ljudje s svojo neprevidnostjo.

Kontrola vseh atomskih eksplozij še ni mogoča

WASHINGTON, D. C. — Kongresni odbor za atomsko silo je tri dni zaslišaval razne strokovnjake, da bi dojel, kako je s kontrolo atomskih eksplozij. Strokovnjaki so dali take odgovore, ki se da iz njih sklepati, da majhnih eksplozij atomskega strova pod zemljo in vseh eksplozij v vesolju še zmeraj ni mogoče z gotovostjo dognati. Menjajo za to potrebni instrumenti. Strokovnjaki mislijo, da bi se taki instrumenti že dali postaviti, ako bi jih bilo mogoče preskusiti. To pa sedaj ni mogoče, ker naša administracija spoštuje svojo prostovoljno obvezo, da atomskih eksplozij ne bo preskušala.

Naša administracija je že sestavila načrt za 13 atomskih eksplozij, ki naj bi pomagale preskusiti tudi instrumente, toda predsednik Kennedy eksplozij še ni dovolil.

V kongresnem odboru so prišli do zaključka, da sistem kontrole preskušanja atomskih eksplozij, ki je sedaj predmet debat na znani ženevski konferenci, sploh ni praktično uporabljiv, kajti dveh vrst eksplozij (malih pod zemljo in vseh v vesolju) sploh ni mogoče s sedanjimi instrumenti kontrolirati.

Strokovnjaki so opozorili še na drugo važno okolščino: ne napreduje samo učinkovitost v tehniki kontroliranja atomskih eksplozij, napreduje tudi način skrivanja eksplozij pred kontrolami. S tem problemom se v Ženevi sploh še niso pečali.

Castro ima nov načrt za širjenje komunizma v južni Ameriki

HAVANA, Kuba. — Načrta ni napravil Castro, ampak moskovski komunisti, ki sedaj že neovirano vedrijo in oblačijo v Havani. Načrt je vzel na piko vsa podjetja v Južni Ameriki, ki so last Združenih držav. V teh podjetjih je treba takoj ustanoviti komunistične trojke in okoli njih nabrati čim večjo mrežo sopotnikov. Ta podjetja naj bi bila stalno pod opazovanjem komunistov. Vsako priliko je treba uporabiti, da pridejo podjetja iz normalnega poslovanja. V ta namen je treba organizirati štrajke, ako je treba, tudi poulične nemire, ki naj uničujejo ameriško imovino.

Dalje je treba ob priliki vsakega sestanka ali konference, ki jo prireajo države Latinske Amerike in so tam zastopane tudi ZDA, organizirati demonstracije, nemire in štrajke vsaj v posameznih prestolnicah, ako ne po celih deželah.

Ker bo letos par takih konferenc, bomo lahko kmalu videli, kako se bo Castro in njegovim tovarišem ta načrt posrečil.

Anglija išče posojilo

WASHINGTON, D. C. — Semkaj je prišla delegacija angleških finančnih strokovnjakov in začela pogajanja za pol milijona dolarjev kratkoročnega posojila. Posojilo naj bi dal Mednarodni denarni fond.

Posojilo ne bi bilo samo v dolarjih, ampak v vseh drugih valutah, ki jih ima fond na razpolago in ki jih Anglija rabi v svojih denarnih transakcijah s tujino.

Priprave za pogajanja so bile dolgo časa v teku, zato računajo, da bodo pregovori zelo hitro uspešno zaključeni.

KLJUB OBOROŽEVANJU IŠČE ZAHOD MIRNO REŠITEV!

Združene države so začele krepiti svoje oborožene sile in priganjajo k temu tudi zaveznike v NATO, vendar še vedno vstrajno iščejo poti za mirno rešitev berlinske krize. — Predsednikove predloge obravnava Kongres po pospešenem postopku.

WASHINGTON, D. C. — Vodstvo oboroženih sil je napovedalo za prihodnji mesec povečanje števila vojaških vpoklicancev, Kongres obravnava predsednikov predlog za okrepitev oboroženih sil dežele po pospešenem postopku. Senatrovi odbori so delo že skoro končali in pride predlog še danes pred celotno zbornico. Pri tem iščejo vodniki zaobodnega sveta vstrajno pot mirne rešitve. Državni tajnik Rusk je nakazal, da je še cela vrsta možnosti in poti za razgovore s Sovjetsko zvezo. Zatrjeval je, da bodo Združene države in njihovi zavezniki iskali mirno rešitev berlinske krize. Razgovor o raznih možnostih je odklonil češ, da se bo o tem posvetoval prihodnji teden z zunanjimi ministri Vel. Britanije, Francije in Nemčije v Parizu.

Dean Rusk je dejal, da bodo na sestanku v Parizu prihodnji teden skušali vzporediti ne samo diplomatske napore, ampak tudi vojaške v okviru NATO. Dosedanji zadevni razgovori z zavezniki kažejo na uspeh.

Senatov odbor odobril predloge

Senatov odbor za oborožene sile je večeraj soglasno odobril blizu bilijon dodatnih denarnih sredstev za neatomsko orožje in strelivo ter polnomočje predsedniku za vpoklic četrt milijona rezervistov. Obrambni tajnik McNamara je obljubil, da bo predsednik uporabljal polnomočje le v slučaju resnične potrebe. Oborožene sile bodo skušale kriti svoje potrebe s prostovoljci, če ne bo teh dovolj, z vpoklici novincev. Vpoklic rezervistov bo šele na zadnjem mestu.

Dijaki visokih šol, pripadniki onih poklicev, kjer je pomanjkanje delovne sile, poljedelski delavci in člani njihovih družin bodo v pogledu vojaških vpoklicev deležni sedanjih ugodnosti, dokler ne bo vpoklic povečan v velikem obsegu.

Dolga vrsta prestopkov

CLEVELAND, O. — Andrew J. Rode s 30860 Hilliard Rd., Westlake, se bo danes zagovarjal pred mestnim sodiščem v Rocky River zaradi uboja, ker je pretekli petek do smrti povozil 15 let staro dijakinjo Judith Barroh s 2784 Lakeview Rd. v Rocky River.

Andrew, ki je star 42 let in poročen, je bil tako pijan, da se sploh ne spominja nesreče. Po policijskih podatkih je bil skupno 25-krat kaznovan zaradi prometnih prekrškov.

Senat proli sprejemu rdeče Kitajske v ZN!

WASHINGTON, D. C. — Zunanje politični odbor Senata je soglasno odobril resolucijo, ki odklanja ameriško priznanje rdeče Kitajske in se izjavlja proti njenemu sprejemu v Združene narode.

Resolucija poziva vlado, naj vrši svoje obveznosti do nacionalne kitajske vlade na Formozi, kot je to delala v preteklosti.

Vesoljsko vozilo na velesejmu okraja Cuyahoga

CLEVELAND, O. — Na okrajnem velesejmu v Berea bo od 14. do 20. avgusta razstavljen tudi model Mercury vesoljskega vozila v pravi velikosti. Model je bil izdelan v NASA Lewis letalskem laboratoriju.

Iz Clevelanda in okolice

Na piknik Slov. radio oddaje — Slovenska radio oddaja v Clevelandu, ki jo vodi Rado Menart in dr. Milan Pavlovič, vabi v nedeljo popoldne na Slovensko pristavo na piknik. Igral bo Tonklijev orkester. (Podrobnosti na 2. strani!)

Dan SDZ

V nedeljo, 30. julija, ima Slov. dobrodelna zveza na farmi sv. Jožefa na White Rd. svoj dan in — piknik. Vsi vabljeni!

Rojenice

Mr. in Mrs. John Kausek Jr. na 1052 E. 69 St., znanemu fotografu, se je rodila hčerka-prorojenka. S tem sta postala Mr. in Mrs. Anton Marinch na 1051 E. 68 St. stari oče in stara mati, prav tako tudi Mr. in Mrs. John Kausek St. na 19517 Kewanee Ave. Cestitamo!

Mr. in Mrs. John Young na 21650 Priday Ave., Euclid, Ohio, se je rodil prvi fantek. S tem je postala Mrs. Irena Young prvič stara mati, Mr. in Mrs. Anton Meljač s 7820 Union Ave. pa 14-letni oče in stara mati. Cestitamo!

Zadušnica

V ponedeljek ob 7:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antona Champa ob 5. obletnici smrti.

V ponedeljek ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Rose Jeraj ob 22. obletnici smrti.

Po pismo naj pride

John Golovic, ki je stanoval na 6205 St. Clair Ave. ali kje v bližini, ima v uradu lista pismo. Naj pride ponj!

Hladilniki in pralniki

Pri Grdina in Sinovi na 15301 Waterloo Rd. imajo tekom avgustovske razprodaje veliko izbiro WESTINGHOUSE pralnikov in hladilnikov po izrednih cenah. Podrobnosti v oglasu!

Pogreb

Pogreb pok. Mary Lebusch bo v soboto ob desetih dopoldne iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na Kalvariji.

Iz bolnišnice

Mrs. Mary Urbas, 835 E. 156 St., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Zalostna vest

Mrs. Ana Jesenko z zahodne strani mesta je dobila sporočilo, da ji je v Red Lodge, Montana, umrla sestra Mary Erzožnik, rojena v Dobračevem pri Zireh, po domače Fricova. Bila je stara 72 let. Zapustila je moža Kajetana, v Clevelandu poleg Ane še brata Charlesa Zakely, v starem kraju pa sestre Franciško, Pavlo in Anastazijo.

Nove letalske zveze za Cleveland proučujejo

CLEVELAND, O. — Odbor za civilno letalstvo proučuje potrebo po novih letalskih zvezah mesta z New Yorkom, Chicagom in Philadelphia. Nove zveze naj nadomestijo zveze, ki so izpadle z združitvijo United in Capital Airlines.

Nove zveze bi radi vzpostavili družbi Northwest Orient in American Airlines. United Airlines, ki sedaj vzdržujejo kot edina družba vse letalske zveze Clevelanda, se seveda novim tekmecem upirajo češ, da je letalska služba zadovoljiva in da bodo uvedle nove zveze, če se bo pokazala potreba.

Ganski predsednik Nkrumah na obisku na Poljskem

VARSAVA, Polj. — Predsednik afriške republike Gane Kwame Nkrumah je na tridnevnem obisku. To je prvi poglavar kakšne afriške države, ki je kdajkoli prišel sem na uradni obisk.

Afriškega gosta, ki je prišel sem iz Moskve, so na letališču sprejeli predsednik republike A. Zawaski, predsednik vlade J. Cyrankiewicz in V. Gomulka, vodja komunistične Poljske.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 143

Fri., July 28, 1961

Slovenija za kulisami

I: Zadeli so žebelj na glavo.

Slovenskih komunistov se prijemlje poapnenje političnih žil. Da se znebijo te nadleže, so komunistični veljaki sklicali po novem letu celo vrsto občinskih konferenc Zveze komunistov. O konferencah so poročali v svojem časopisju. Taka konferenca se je vršila tudi na Jesenicah. Poročilo o njej je bilo objavljeno v ljubljanskem "Delu" 29. maja pod naslovom "Komunisti se uveljavljajo z osebnimi dohodki." Bravo, tovariši, zadeli so žebelj na glavo. Povedali so enkrat čisto resnico. Resnica pa je tovariše tako zbadla v oči, da so takoj drugi dan popravili naslov, obenem pa objavili imena štirih grešnikov med uslužbenci Dela, ki so zapisali in objavili resnico. Človek ne bi bil rad v njihovi koži. Slovenija pa popravku ni verjela, imela pa je vsaj en dan zabave.

II: Čudno izpolnjevanje službene dolžnosti

Tam nekje na Dolenjskem imajo gasilsko društvo. Društvo ima svojega predsednika in seveda tudi svoj avtomobil. Pa se je predsednik društvo spomnil, da bi bilo dobro iti gasit žejo na veselico v Hribu pri Loškem potoku. Nabral je sebi primerno družbo, jo naložil na avtomobil in odpeljal na veselico. Za krmilom je sedel kar sam, akoravno ni imel šoferske legitimacije. Tam niso samo pošteno pogasili žejo, ampak se ga tudi pošteno nalezli. Nazaj grede se je avto prekučnil v jarek. Posledica: štirje potniki mrtvi, dva pa težko ranjena.

V osmrtnici so pa napisali, da so ponesrečenci izgubili življenje "pri izvrševanju službene dolžnosti." To je žalostna šala; samo v maju jih je na podoben način zgubilo življenje deset, ravno toliko jih je pa bilo težko poškodovanih.

III: Hočete kupiti stanovanje v Ljubljani? Zakaj ne?

Posel bo posredovala Mestna hranilnica v Ljubljani, v Delu od 6. junija so pa povedani pogoji. Stanovanje naj bo, recimo, dvosobno. Stane 3,500,000 dinarjev, ali okroglo \$5,000. Interesent plača pri sklenitvi pogodbe 615,000 dinarjev na račun, potem pa še vsak mesec 8,265 dinarjev. Po petih letih se bo nabralo v njegovo korist pri hranilnici toliko denarja, da se bo lahko vselil v svoje stanovanje. Naslednjih pet let bo moral hranilnici plačevati po 4,600 dinarjev na mesec, do se znebi dolga pri njej. To pa še ni vse. Istočasno bo moral celih 25 let odplačevati posojilo občinskemu stanovanjskemu skladu, in sicer po 7,800 dinarjev na mesec. Kratko povedano: pri sklepu pogodbe moraš plačati 615,000 dinarjev, ostanek boš pa odplačeval celih 30 let, toda vseliti se boš mogel v stanovanje šele po prvih petih letih. Naj bi se šla naša FHA učiti k Titu, kako je treba voditi stanovanjsko politiko!

IV: Belo knjigo bi rad kupil.

Jugoslovansko zunanje ministrstvo je izdalo Belo knjigo o odnosih med Jugoslavijo in Albanijo. Nek radevednež jo je hotel brati in jo iskal po vseh ljubljanskih knjigarnah. Ni je dobil, dasiravno je to uradna knjiga.

Za zadevo je zvedelo uredništvo Dela in tudi iskalo knjigo, in je seveda tudi ni dobilo. Nobeno knjigarna ni vedela, kje je naprodaj, nekaj knjigarn pa za knjigo sploh vedelo ni. Iz težave je pomagal neki antikvarijat, najbrže "tam za vodo pod Trančo." Obljubil je interesentu, da mu bo oskrbel en izvod, toda "samo za interno uporabo."

Ali je morda Titova Bela knjiga o Albaniji v Ljubljani policijsko prepovedana? Ali pa vsebuje morda take dokumente, ki jih navaden "državljan" ne sme brati?

V: Težave s plinsko kurjavo v Ljubljani.

V Ljubljani so imele gospodinjice zmeraj težavo s kuhinjsko kurjavo. Dobrih drva in dobrege premoga ni bilo zmeraj na razpolago, plina je bilo premalo, elektrika pa je bila predraga. Zato so si po vojni skušali nekateri potrošniki pomagati z butan plinom, ki ga dobavljajo iz Prekmurja, v jeklenke pa baje polnijo v posebnem skladišču v Zalogu. Pri nas v Ameriki je kurjava s plinom v jeklenkah navadna stvar, rabi jo veliko farmarjev na deželi. V Ljubljani so s kurjavo "križi in težave," ki jih Delo 19. maja popisuje takole:

Dokler je kaj plina v jeklenki, vse funkcionira imenitno. Toda gorje, ko plina zmanjka. Prazne jeklenke ni mogoče zamenjati s polno, ker "jih delavci v Zalogu nočejo polniti." Tako ostane na stotine potrošnikov brez butana. Pri tem je še druga težava. V Lendavi slabo čistijo plin. Ko ga polnijo v jeklenke, gre s plinom vanje tudi do 5 litrov gazolina. Ko je plin iz jeklenke porabljen, bi morali gazolin iztočiti, pa ga ne. Tako dobi vsak potrošnik pet litrov manj plina, kot ga je plačal. Zalog se pritožuje v Lendavo, toda od tam na pritožbo sploh ne odgovarjajo.

Ljubljana bi končno plin lahko dobila tudi iz Reke, toda tudi od tam so dobave neredne. Plina imajo dosti tudi na Hrvaškem, toda je zelo drag.

Ljubljanski potrošnik je pa v kleščah, ki se iz njih ne more izmuzniti.

VI. Beograd spravi slovenske mline v krizo.

Slovenija je po vojni kolikor toliko modernizirala svoje mline, ki so pa v kljub temu v stalni krizi. Morajo kupovati pšenico v Vojvodini in plačevati voznino do Slovenije, dočim jim vojvodinski mlini delajo konkurenco s cenami za moko, ki so pod proizvodnimi stroški. Slovenski mlini bi se opomogli tako, da bi za ameriško pšenico, ki jo dobivajo z Reke, plačevali nižnjo voznino. Morajo pa plačevati voznino 6 dinarjev po kili, dočim vojvodinski mlini plačujejo samo po en dinar, dasiravno je voznja z Reke do Vojvodine trikrat daljša kot v Slovenijo. Tako imajo slovenski mlini 5 do 6 dinarjev več stroškov pri kili moke kot vojvodinski. Podoben je položaj z otrobi.

Položaj v trgovini z mliniskimi izdelki je tako nespretno urejen, da je gospodarsko posestvo v Ljutomeru pokrmilo živini 80 vagonov pšenice, ker so bila druga krmila predraga. Računajo, da so letos samo v okraju Murska Sobotna pokrmili živini okoli 1,200 vagonov pšenice. Čemu tudi ne, saj daje Amerika na stotine vagonov pšenice kar zastonj!

NEWBURŠKE NOVICE

Veste, ne smete misliti, da pri nas v Novem Mestu "Newburg" ni nič novega, če slučajno Newburških Novic ni bilo. So bili drugi vzroki, katerih niti omenil ne bom. Resnici na ljubo je treba povedati, da je zgodovina potnikov tega sveta prav tako tekla naprej kot poprej: ljudje so se rodili, ljudje so umrli. Ta tok človeštva že teče ne samo šest tisoč let, kot so ljudje mislili. Človek je na tem svetu že prav gotovo pedeset tisoč let.

Morda tudi več, kot nam dokazujejo izkopanine.

Ej, pa kaj bom pisal o tistih, ki so živeli tisočlet let pred nami! Povedati hočem nekaj o tistih, ki so še med nami. Na primer tajnik cerkvenega odbora Edward Ozimek je pred par tedni sklical na željo Father Cimpermana sejo, pri kateri je bilo sklenjeno, da bomo tudi letos imeli "homecoming". Da, tako je bilo sklenjeno za dneve 25., 26. in 27. avgusta. To se pravi za tiste dni vabimo in kličemo vse prejšnje farane, pa tudi druge, naj se vrnejo k svojim sorodnikom, da bomo zopet enkrat skupaj tukaj, kjer smo bili pred leti morda rojeni. Le pomislite kakšen špas bo to, ko bomo zopet sedeli ali pa stali eden poleg drugega in se bomo pogovarjali o tistih časih, ko je bila sv. Lovrenca naselbina še domača, slovenska, pa vesela, da je petje odmevalo na vse strani. Tako bo tudi sedaj še enkrat fletno, predno zapustimo naš stari dom za vedno.

Ali ste slišali? Murnova Marla, ena naših dobrih deklet, je zapustila očetov dom in odšla s svojim izvoljencem Normanom Peltz na svoj novi dom.

Veste, tisti, ki bodo imeli listek s pravo številko na našem karnevalu 25., 26. pa 27. avgusta, bodo srečni. Prva vstopnica, ki bo vzdignjena, bo vredna \$1,500.00. Druga \$500.00, zadnjih pet pa vsaka po \$100.00. Ali mar ni to vredno, da si čim prej pridobite vstopnico? Har gole, kaj takega slovenski Cleveland še ni videl.

Naš Father Cimperman se je pretelo nedeljo zmužal iz garaže in odšel, kdo ve kam, na počitnice, katere mu res privoščimo. Potihem vseeno upamo, da se kmalu povrne. Mladina ga ima rada in gleda, od kod bo prišel.

Letos bo naš karneval imel tudi tisto velikansko kolo, ki človeka privzdigne pod oblake, potem ga pa rahlo spusti nazaj, da ne bi mislil, da je blizu nebes.

Mat: "Tonči! Hitro teci v prodajalno po par mišjih pastij!"

Tonči: "Čemu ti bodo mišje pastij, Mam? Saj nimamo miši pri hiši?"

Mat: "Pa jih imamo. Pravkar je letela po sobi. Pa nikomur praviti, zakaj ti bodo pastij. To ljudi nič ne briga!"

"Mama, ti si rekla, da sem jaz veliko vreden, drag."

"No, kaj potem, če si drag?"

"Ali bi mi posodila kvoder?"

Ko sta oni dan prišla dva cestna merjevca in rekla Father Cimpermanu, da sta na poti v Toledo in je Father jima rekel, da se lažeta, je dejal eden izmed njih, "Well Father, saj veste, gre za dober namen."

Zelo prijetno nas je iznenadil prihod Brata Johna Perko S.M., ki je prišel k svojim sorodnikom na obisk z daljnih Havajev, kjer je že par let zaposlen kot vodja šol in mladinske izobrazbe. Njegova mati Mrs. Frances Perko živi v naši naselbini pri sinu Josephu Perko.

Brat John Perko je gojenec šole sv. Lovrenca. Come again Brother!

Kratek in vesel obisk smo imeli tudi od gospoda Stanislava Kavalarija. Gospod je doma z Gorenjskega, župnijsko službo pa opravlja med Slovenci na Francoskem. Kar nam kaže, da so Slovenci raztreseni po vsem svetu. Morda jih najdemo še na Luni, kadar se nam posreči pahiniti koga tja gori.

Mama: "Kaj imata s sosedom Jernejem, da ne pride več k nam?"

Ta Marinaste: "Nič nimava. Parkat me je kušnu. Sem ga pa če na usta čofu. Zdej je pa hud."

Prvi Radijski piknik

Cleveland, O. — Pred dobrim mesecem smo vabili na piknik nerednostne radio postaje WXEN. Kljub hladnemu, za piknik komaj primernemu vremenu, je bil odziv med Slovenci zelo velik tako, da so nam naši kolegi na radijski postaji dejali, da če ne bi bilo Slovencev, bi bil piknik "fiasco."

Ko se vam sedaj za takratni obisk najlepše zahvaljujemo, vas spet vabimo, na nas obiščete v nedeljo, 30. julija, popoldne na prvem samostojnem pikniku slovenske radijske oddaje, ki bo na novi Slovenski pristavi. Že skoraj četrdeset let Vas preko radijskih valov obiskujemo vsako nedeljo zjutraj in od letošnjega aprila celo vsak dan in vam na dom prinašamo slovenske pesmi in melodije. Sedaj je vrsta na Vas, da nas obiščete in s svojo prisotnostjo pokažete, da so vam slovenske oddaje pri srcu.

In kaj vam bomo nudili na

pikniku? Nič posebnega, bo pač tak, kakor vsi slovenski pikniki. V družbi svojih prijateljev in znancev boste preživeli lepo nedeljsko popoldne na "slovenski zemlji." Piknik bo seveda le ob lepem vremenu, zato Vam svetujemo, da prav gotovo poslušate nedeljsko oddajo ob devetih zjutraj na postaji WERE ter drugo slovensko oddajo ob enajstih popoldne na novi narodnostni postaji WXEN-FM, kjer Vam bomo dali tudi vremensko napoved in povedali, če piknik bo ali ne. Seveda upajmo, da bo.

Za ples in zabavo bo igral Marjan Tonkli in njegov orkester, kateremu bo na naše povabilo pomagal Andrej Blumauer s svojimi orglicami in trobento (sposojeno, ker ni imel dovolj prostora na Vespi, s katero se je nalašč za to priložilo pripeljal iz Toronta). Torej že to Vam je garancija za prijetno nedeljsko popoldne, poleg tega pa Vam ne bo treba stradati in od žeje umirati, kajti za to bodo skrbale dobre slovenske gospodinjice in urni natakariji, ki so rade volje s svojim prostovoljnim delom prišli na pomoč slovenski oddaji.

Kot vidite, je za vse preskrbljeno, le vas še manjka. Pridite in s svojo udeležbo podprite naša prizadevanja za ohranitev slovenske pesmi in besede, ki preko radijskih valov prihaja vsak dan v vaše domove. Če še ne veste, kako se pride na novo Slovensko pristavo, se oglasite v Melaherjevi trgovini na 6205 St. Clair Ave., kjer boste dobili zemljevid s pomočjo katerega boste prav gotovo našli pravo pot na piknik Slovenskega radija.

Rado Menart.

Vabilo na delo na Slovenski pristavi

Cleveland, O. — V letošnjih polnih mesecih se zbirajo člani in prijatelji Slovenske pristave ob vsakem primernem času na Slovenski pristavi, da opravljajo prostovoljno najnujnejša dela ureditve v prvem letu obstoja Slovenske pristave.

Upravni odbor SP vabi vse člane in prijatelje SP, ki se zanimajo, da bi se tam prostovoljno pridružili ob kaki priložnosti, da se ob sobotah skozi vse leto pripeljejo na SP in si tam na svežem zraku in ob prijetni družbi okrepe svoje mišice. Delo za SP, na svoji zemlji je veliko bolj prijetno, kakor pa si mnogi predstavljajo.

Kdor utedne, lahko predhodno pokliče načelnika gospodarskega odbora g. Jerneja Zupana na UT 1-7874 ali pa se pridruži veseli družbi vsako soboto kar na pristavi. Vabljeni vsi!

Tajnik SP.

Stari rojak piše

Cleveland, O. — Več rojakov me je nagovarjalo, naj kaj napišem v Ameriško Domovino. Da jim ustrežem, bom napisal nekaj iz zgodovine Seklerske slovenske naselbine.

Največ rojakov in rojakinj je prišlo na Senkler v letih 1900 in 1910. Vzdožle te ceste in z njo povezanih so se naseljevali, kupovali in gradili domove. V nekaj letih so bile vse trgovine v slovenskih rokah. Obrtniki so imeli tod svoje delavnice, stavitelji so gradili nove slovenske domove. Nekateri izmed njih še sedaj krase naselbino.

Postavili smo cerkve in šole, postavili dvorane, organizirali Hranilnico in posojilnico ter banko. Naselbina je rasla in lepo napredovala do leta 1917, ko je Amerika stopila v prvo svetovno vojno. Tedaj je prišlo do velikih sprememb. Odprli so nove tovarne, dela je bilo dovolj. Mladi in stari so šli delat tja, kjer je bil zaslužek velik, delovne ure pa kratke. V trgovini in drugih domačih podjetjih je bilo treba delati po 16 ur in še več.

Trgovina je začela tako pešati,



(Zbira Vera K.)

Bodimo mlade

Stara resnica je, da je ženska taklo dolgo mlada, dokler se mlado počuti, dokler ne odvrača puške v korzuro v boju proti staranju.

Spričo boljše nege in naravnejšega načina življenja imamo v primeri z našimi prababicami najmanj dvajset let življenja več pred seboj. Še v dobi romantike je veljalo 25-letno dekle za "še zmeraj mlado," s tridesetimi pa se je že začela drama zrelosti in — staranja. Danes doživlja ženska pri tridesetih letih šele svojo pravo mladost, čas svojih največjih uspehov, pred seboj pa ima še najmanj 25 let, preden se bo mogla odpovedati prepričanju, da je "še zmeraj mlada." Razumljivo pa je, da je vse, kar smo povedali, možno samo zavoljo boljše nege. In zraven nege, ki jo terja telo ne glede na starost, je potrebna za vsako starost še dodatna nega telesa.

Po 40-tem letu postane za ženo najhujša nadloga utrujenost. Skrbite za vašega duha prav tako kakor za prožnost vaših obraznih mišic: Predvsem se varujte živčnosti. V tej dobi potrebujete zadostno mero spanja in sprostitve, pa navdušenja in optimizma. Pomembna je tudi vaša prehrana: kdaj pa kdaj si privoščite kakšno dieto. Mislite mladostno, živite mladostno in pazite na svojo linijo. Naj ste po rojstnem listu stari 40, 50 ali 60 let vedno se vprašajte: "Kako stara sem videti, ko hodim?" Če je vaša postava vitka in hoja prožna, če vas imajo v mraku še za 25-letnico, ste lahko pomirjeni: ste še mladi.

Prvi pogoj je seveda, da ste se navadili vsaj na četrt ure dnevno telovadbe in da ste ostali tej navadi zvesti. Samo tako si lahko ohranite gibčnost, lahkotnost in zanos, ki so simboli mladosti.

Od 40-tega leta dalje se ne ukvarjajte s športi, ki zahtevajo preveč moči, ki so preveč utrudljivi. Primerne so vaje, ki terjajo urnost, gibčnost in voljnost. Nikoli se ne utrudajte čez mero — prenehajte, brž ko dosežete mejo med dobrim počutjem in trudnostjo.

Povešeni kotički, motne oči in

dokler ni leta 1929 dobila udarec, od katerega se ni več prav opomogla. Tedaj je bil v oktobru hud polom na borzah, zaradi katerega je propadla cela vrsta podjetij. Veliko bank je propadlo, veliko je bilo zaprtih. Denarja ni bilo in veliko ljudi je izgubilo vse, tudi hiše.

Sedaj po 50 letih je Senkler v primeri s tem, kar je bilo v onih dneh pred prvo svetovno vojno, mrtve. Mladina se je pomehknila in noče več delati dolge ure v trgovinah in drugih domačih podjetjih. Vse sili v tovarne in pisarne, kjer delajo le po 8 ur na dan in še to samo pet dni.

Mladi rod hoče imeti več od življenja, hoče imeti več zabave, več prostega časa. To seveda ne more dati poslovnemu življenju, trgovini in obrti, novega življenja, nove krvi. Počasi vse propada. Res škoda je naše lepe naselbine!

Slovenci smo šli tudi v politiko. Pri tem je prišlo do hudih zamer in zavisti. Le redkemu je uspelo priti kam dalje. Znali smo delati za druge, ne pa za sebe!

Pozdrav rojakom in rojakinjam!

Fank Opaskar St.

ugasel obraz, to so slabi znaki. Vaš obraz naj bo poln življenja, v očeh naj vam vedno tli nasmeh. Za to vam priporočamo dve sredstvi. Prvo: ohranite si optimizem in življenjsko moč. Nikoli si ne jemljite poguma in dobre volje z vzdih, češ, "sem pač stara." Sree naj vam bo mlado, dobro, odprto vsem lepim mislim in navdušenju.

Drugo sredstvo je nega obraznih mišic. S tem se boste izognili nevarnosti, da se vam povesejo kotički ust in vam postanejo ustnice ozke in nagubane. Usta se sicer ne postarajo najprej, toda ko se, je žena stara. O krepitvi mišic obraza na splošno in o krepitvi ustnične mišice posebej so strokovnjaki že marsikaj napisali, posebno v sestavkih o lepotnih grimasah.

Pomembnost zelenjavnih sokov

Sadni sokovi so zelo zdravi in koristni za pravilni razvoj organizma. Vrh tega nam pomagajo ohraniti vitko linijo. Pripravi jih je kaj enostavno, a vendar jih ne zna vsakdo. Za kuro z njimi zahtevajo predvsem veliko samodiscipline. Uporaba zelenjavnih sokov je seveda odvisna od letnega časa in od tega, kako jih kdo prenese.

Sokove pripravimo ali iz ene same vrste sadja, odnosno zelenjave ali pa iz mešanice. Priporočljivo je, da organizem nanje navajamo s samo enim sokom in da šele kasneje pričnemo z mešanico. Mešamo tako, da prevladuje okus, katerega lažje prenesemo.

Za te vrste sokov uporabljamo samo svež material. Sadje in zelenjava morajo biti kar najskrbneje očisti. Jagodnato sadje operemo pod tekočo vodo in pustimo dobro odcediti. Odstranimo peclje in muho, koščice in nagnite dele. Umto sadje položimo na čisto krpo, listnato zelenjavo položimo za uro v slano vodo v razmerju: žlica soli na vsak kvant vode. To zaradi tega, da se pokončajo morebitna jajčeca črvov, ki so zlezela na listih. Šele potem jih operemo pod tekočo vodo in pustimo odcediti. Gomoljje temeljito okrtamo pod tekočo vodo. Paradižnike potopimo za nekaj minut v vrelo vodo, da jih lažje olupimo.

Če imamo sadno stiskalnico, je priprava soka lahka, če pa te ni, pretlačimo jagodnato sadje skozi cedilo. Korenje, jabolka hruške itd. pa zbiramo in precedimo skozi izprano, čisto platneno krpo.

Da postanejo sokovi okusnejši, jih mešamo na različne načine. Na primer: pripravimo sok 4 korenov, dveh jabolok, pol gomolja zelene in nekaj limoninega soka. Ali pa koren, tri unce špinace, jabolko, šopek peteršilja, žličko limoninega soka. Ali: dve rdeči pesi, jabolko, sok pomaranče, tri žlice mleka in žlico meda. Raznih kombinacij ne manjka. Seveda pa moramo v svoji iznajdljivosti paziti na okus.

Pripravo

Kadar se pripravljate na poliranje vaših nohtov, ločite prste drugega od drugega z malimi vložki bombaža. To vam bo omogočilo naglo in čedno delo, ker vam ne bo treba odstranjevati madežev.

Zviti gostilničar se je sam ukanil

Kot v mnogih angleških gostilnah je nabito tudi nekje v Bournemouthu, da daje gostilničar pijačo in jedajo na up le nad 80 let starih ljudem, ki pridejo tja v spremstvu staršev.

Nekega dne sta se v gostilni zglasila dva stara možaka, ki sta krepko jedla in pila. Ko je pa bilo treba plačati, sta privlekla na dan rojstne liste. In gostilničar je ostal z dolгим nosom. Slo je res za očeta in sina. Prvi je imel 103 leta, drugi pa 81 let.



SLOVENSKE RADIO ODDAJE

Petek: 6:00-7:00 zvečer, postaja
WXEN-FM, 106.5 Mc

Sobota: 6:00-7:00 zvečer, postaja
WXEN-FM, 106.5 Mc

7:00-7:30 zvečer, postaja
WJMO-AM, 1490 Kc

Nedelja: 9:00-9:30 zjutraj, postaja
WERE-AM, 1300 Kc
WERE-FM, 98.5 Mc

10:30-11:00 dopoldne, postaja
WDOK-AM, 1260 Kc

11:00-12:00 dopoldne, postaja
WXEN-FM, 106.5 Mc

12:30-1:00 popoldne, postaja
WDOK-AM, 1260 Kc

Ob nedeljah je ob 8:00-9:00 zju-
traj srbski program, ob 6:00-7:00
zvečer pa hrvaška ura. Obe od-
daji sta na postaji WXEN-FM,
106.5 Mc.

Klimatska naprava ni luksus!

WASHINGTON, D. C. — Ko
je neki kokošjerejec v državi
Texas hotel, da bi mu kokoši
znesle poleti več jajec, je
oskrbel kokošnjake s klimat-
skimi napravami, ki so vzdrže-
vale v njih znosno temperaturo.
Kokoši so znesle v najkrajšem
času 60 odstotkov več jajc.

Skušnja je pokazala, da se tu-
di piščanci, govedo in prašiči
reže hitreje v hladu kot v vro-
čini. Krave v hlajenih hlevih
dajejo dosti več mleka kot one
v vročih.

Tovarna ur v državi Illinois
je uvedla klimatske naprave, da
bi preprečila rjavenje in zapra-

šitev malih preciznih delov me-
hanizma.

Klimatska naprava ali aircon-
ditioning, kot pravimo temu an-
gleško, ima svoj začetek v na-
pravi Willisa Carrier-ja iz l.
1902, ki je urejala temperaturo,
vlago, kroženje in čistočo zra-
ka v njegovi tiskarni v Brook-
lynu. Te naprave so že dolgo
prenehale biti luksuz, postale so
v vseh vročih predelih sveta
prava potreba, ki ne olajšuje sa-
mo življenja, ampak povečuje
tudi delovne sposobnosti in de-
lovno vmeno.

Angleški pacifisti objavi- li zemljevid o ameriških vojaških postojankah

LONDON, Ang. — Angleškim
pacifistom so ameriške vojaške
postojanke trn v peti. Napada-
jo jih ob vsaki priliki. Sedaj so
si celo dovolili predrznost, da so
izdali poseben zemljevid Angli-
je, kjer so označena vsa ameri-
ška vojna letališča, oporišča za
rakete in vojne luke. Tako je na
zemljevidu zaznamovanih 19
oporišč za našo raketo Thor, 16
letališč za naše bombnike, mesta
treh skladišč vodikovih bomb
itd.

Angleška vlada se je zaenkrat
zadovoljila s tem, da ni časnikar-
jem hotela ne potrditi ne zani-
kati, da je zemljevid pravilen.
Kaj takega si zanešenjak lahko
dovoljujejo samo v svobodnih
demokracijah. Za železno zave-
so je gotovo že sama misel o ta-
kem zemljevidu hud zločin. Kdor
ne čuti razlike med svobodo
in diktaturo, jo lahko vidi na-
zorno v tem slučaju.

— V Avstraliji prodajajo 95
različnih vrst avtomobilov.

Arabska liga zbira borce za Tunizijo

KAIRO, ZAR. — Arabska liga
je na posebni seji sklenila po-
slati dobrovoljce v Tunizijo, da
pomagajo izgnati Francoze s po-
morskega oporišča v Bizerti.

Število dobrovoljskega zbora
in čas odhoda sta vojaški tajni.
Prijava za dobrovoljce spreje-
majo konzulat Libije.

Nov guverner Kanadske banke

OTTAWA, Can. — Za novega
guvernerja Bank of Canada je
bil imenovan Louis J. Rasmin-
sky, eden izmed podguvernerjev.
Nasledil je Jamesa Coyne, ki je
po sporu z vlado Diefenbakerja
odstopil.

Ameriška in evropska označba mer

Pri čevljih je razlika v označbi
mere za približnih 32½ do 3:
točk, ki jih je treba odšteti od
evropske mere, bodisi pri moš-
kih ali ženskih čevljih. Na pri-
mer: če vam sorodnik piše, da
potrebuje čevlje št. 39 je to ame-
riške mere 6½; št. 40 je 7, št. 41
je 8, 42 je 9, 43 je 10, 44 je 11.
Ženski čevlji so navadno manjši
kot gornje mere. Tako bi na pri-
mer št. 38 bila ameriške mere 6
in 6½; št. 39 je 6 in 36 pa 4.

Pri ženskih oblekah pa je raz-
lika v označbi mere vedno za 8
točk. Na primer, če vam sorod-
nik piše, da nosi obleko št. 40, je
to ameriške mere 32, št. 42 je
ameriške mere 34, 44 je 36, 46
je 38, 48 je 40, 50 je 42 in 52 je
44.

Isto je pri meri za deklice. Ev-
ropska št. 38 je ameriška 12, 40
je 14, 42 je 16, 44 je 18, in 46
je 20.

Pri moških oblekah pa začne-
najo mere v Evropi s št. 42, kar
je enako ameriški meri 33, št. 44
je ameriška 34, 46 je 36, 48 je
38, 50 je 39, 52 je 41, 54 je 42
in 56 je 44.

Pri moških srajcah pa je raz-
lika v označbi sledeča: št. 35 po-
meni ameriško mero 13½, 36 je
14, 37 je 14½, 38 je 15, 39 je
15½, 40 je 16, 41 je 16, 42 je
16½, 43 je 17.

Dolžinske mere: palec ali inča
— 2.54 cm, 1 milja — 1609.33 m.
Votle mere: pint — 0.57 l; 2
pinta — 1 kvart; 4 kvarti — 1
galon; 1 bušel (mernik) — 36.35
l; 1 barrel (sod) — 181.74 l.

Vteži: 1 funt — 453.59 g; 1 un-
ča — 28.35 g.

Toplotne mere: 9 Fahrenheito-
vih stopinj je enako 5 Celzije-
vim. O C — 32 F; O F — 17.78
C, 100 C — 212 F, 50 C — 122
F, 10 C — 60 F.

Ploskovne mere: 1 akre —
40.46 arov, 1 kv. milja — 2.59
kv. km.

Naglo sprejet

Eter so sprejeli zdravniki v
splošno rabo kot omamilo pri
operacijah tekom pol leta, ko se
je prvič v tem pogledu obnesel
l. 1946 v Bostonu.

V najem

Oddajo se 5 opremljenih sob
na 993 Addison Rd. (143)

Ni vam treba kupiti nove hiše, če hočete novo kuhinjo



ZAVAROVANO Z JAMŠCINO

- Spremembe
- Popravila
- Prenovitve

Brezplačna ocenitev in načrti. Po-
strežba-FHA, 5 let odplačevanja.
Dodatni prostori, dograditve pod-
strešij in kleti, oblaganje kuhinj
in kopalnic s ploščicami, zaprte
verande, aluminijaste obloge, zi-
danje, dodatne sobe, strehe, izo-
lacija podstrešij, zimska okna,
nadoknice. Vsa dela izvajana pod
osebim nadzorstvom lastnika
Antona Oblaka.

**PERRY HOME
IMPROVEMENT**
1101 Norwood EN 1-5840

Ženske dobijo delo

Kuharica
Išče se izkušena kuharica za
restavrant, 6 dni v tednu. Kli-
čite KE 1-7336. (143)

Delo za žensko
Išče se strežnica za gostilno,
5 dni v tednu, čez 30 let starosti.
Za sestanek kličite KE 1-8390. (145)

MALI OGLASI

Sobe se odda
5 sob in kopalnica se odda
spodaj starejšim ljudem. Na-
jemnina \$45. Na 7002 Becker
Ct. EX 1-0772. (143)

Hiša naprodaj
Enodružinska, 9 sob, klet,
podstrešje zgotovljeno, lot
40x120, na Grovewood. \$13,500.
Kličite IV 1-3794. (143)

V najem
4 sobe in kopalnica, zgoraj, se
odda paru srednje starosti na
1124 E. 68 St. EN 1-1084. (144)

V najem
Odda se 4 sobe in kopalnica
zgoraj, na novo dekorirano,
plinski furnez, na Bayliss Ave.
Kličite HE 1-2339. (143)

Stanovanje zastoj
Moški, 69 let star, da stanova-
nje zastoj v novi 7-sobni hiši
in \$100 mesečno v zameno za
njegovo skrb, paru ali samo
ženski. BE 2-6938. (144)

Farma naprodaj

Lastnik prodaja posestvo 20
aker po ugodni ceni, s kom-
pletnim orodjem ali brez. Po-
sestvo obstoji iz hiše in gospo-
darskega poslopja, dveh garaž
in ostalih poslopij. Veliko
sadja. Proda se radi starosti.
Peter Dragan, Turney Rd.,
Perry, Ohio, off Route 84.

(July 28, Aug. 4, 11)

Sobe se odda
Na 6026 St. Clair Ave., spre-
jemna soba, 2 spalnice, kuhinja,
kopalnica. Najemnina zmerna.
Kličite Mr. Zimmerman pred 6.
zv. IV 1-6832. (143)

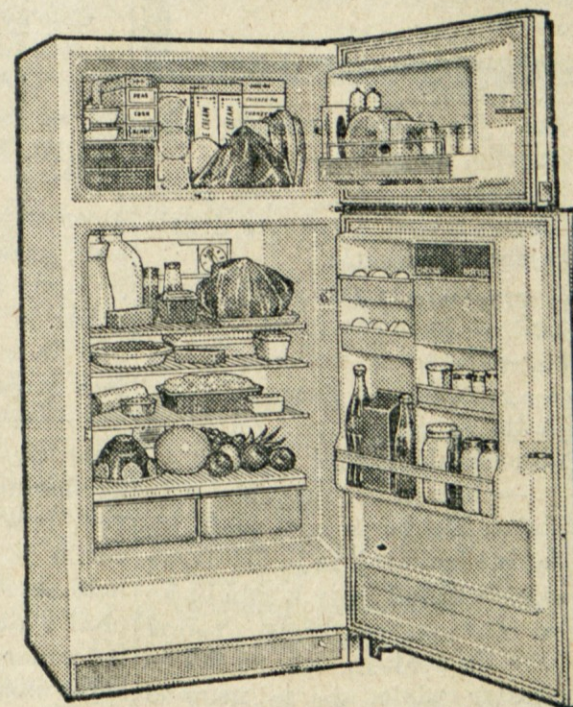
Naprodaj
2 dvodružinski hiši na 782-786
E. 154 St. Blizu transportacije,
3 minute od cerkve in šole Ma-
rije Vnebovzete. \$16,900 vsaka.
Kličite UL 1-2127. (143)

Farma naprodaj
s 25 ali 51 akrov zemlje in celot-
nim farmerskim poslopjem. Po-
jasnila dobite pri R. Petrovich,
668 E. 241 St. RE 1-4703 po 5.
uri popoldne. —(143)

Stanovanje se odda
Štiri neopremljene sobe s ko-
palnico, zadaj velika veranda,
se odda na E. 63 St. Kličite EN
1-4859. (144)

Išče delo
Mizar išče delo, splošna po-
pravila. Proračun zastoj. Kli-
čite EN 1-2342. (147)

Posebnost avgustovske razprodaje



Velik Westinghouse hladilnik z dvema vrati

VELIK ZMRZOVALNIK ima prostora za 100 lbs.

VELIKO SHRAMBNEGA PROSTORA na vratih

VELIKE PROSTORNE POLICE se ne umažejo

VELIKI PORCELANSKI PREDALI za sadje in
zelenjavo (Model RNB - 13)

VELIKA VREDNOST za samo

Ugodni obroki

\$319.95

A. GRDINA & SOKOL

TRGOVINA S POHIŠTVOM—POGREBNI ZAVOD

15301 WATERLOO RD.

Odperto ob pon., četrtkih in petkih do 9. zvečer — ob sobotah do 6.

MI DAJEMO EAGLE ZNAMKE

DAN SLOVENSKE DOBRODELNE ZVEZE

V NEDELJO 30. JULIJA 1961

V ST. JOSEPH PARKU

Vsi povabljeni! — — — Vsi dobrodošli!

VESELJA IN ZABAVE BO DOVOLJ
ZA STARE IN MLADE!

PRIDITE ZGODAJ IN OSPANITE DO
POZNEGA VEČERA!

Igre! — Kontesti!

Igre! — Kontesti!

PRICETEK TEKMOVANJA OB 4. URI
LEPE NAGRADE IN DARILA ZA ZMAGOVALCE

VELIK PLESNI PAVILJON
IGRAL BO PEGON-TREBAR ORKESTER
NOBENE VSTOPNINE

NA RAZPOLAGO BODO VSAKOVRSNA
OKREPČILA

Pridružite se stotinam članom in članic iz vseh krajev šir-
ne države Ohio, ter praznujte v veseli družbi to
letno slavlje naše Slovenske Dobrodelne Zveze!

Povabite tudi svoje prijatelje!

DARILO ZA VSAKEGA MLADINSKEGA ČLANA!

Anzlovarjeva 20% popustna razprodaja

se bo pričela v ponedeljek 31. julija
in bo trajala do sobote 12. avgusta

Cene vsemu blagu znižane za najmanj 20%

To je lepa priložnost, da prihranite pri šolskih oblačilih
Ne zamudite je!

Anzlovar's Dept. Store

6214 ST. CLAIR AVE.

EUROPA TRAVEL SERVICE

POTNIŠKA PISARNA

759 E. 185 Street

Cleveland 19, Ohio

Preskrbimo vse potrebno za pot preko morja in obiske
iz domovine; pošiljamo denar in pakete v Jugoslavijo in
v vse druge države Evrope.

JEROME A. BRENTAR Tel. št. pisarne IV 6-3774
Tel. št. doma EV 1-4985

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653

INSURANCE

Fire — Windstorm
Automobile

Za zanesljivo postrežbo se
priporoča

Daniel Stakich

Agentura

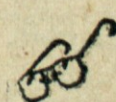
804 E. 185th St.
KE 1-1934

Dodatki - Podstrešja,
Kuhinje - Kopalnice
Rekreacijske sobe
Aluminijaste obloge
ED STARIC
HOME REMODELING
1161½ E. 61 St.
Telefon 881-9315
Zavarovano - Zajamčeno
Brezplačna ocenitev

CVETLICE ZA VSE PRILIKE!
STARIC'S PARK VIEW FLORISTS
9334 Kinsman Rd. MI 1-2469
Ponoči: EX 1-5078
Cleveland 4, Ohio
— "F.T.D." Telegrafna postrežba! —

RADENSKA VODA mineralna 65c
liter
CAJ: Planinski — Odvajalni — Tav-
zentrože — Kamelice
Vsakovrstne knjige in muzikalijske
TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave. — HE 1-5296

PREGLED OČI
OČALA PO MERI



Dr. J. S. Waldman

OČESNI ZDRAVNIK

922 E. 79 St.
HE 1-6160

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 14492

Residence: PO 1-0641

Hiša naprodaj
Enodružinska, 8 sob, 4 spalni-
ce, na novo dekorirana, na 15923
Whitcomb Rd., blizu cerkve Ma-
rije Vnebovzete.

FRANK JANS, Realtor

RE 1-6500

(x F)

Sobe se odda
4 lepe sobe, spodaj, na 15619
School Ave., se oddajo ljudem
srednje starosti. Nič živali. Kli-
čite IV 1-8993. (143)

Naprodaj
G.E. hladilnik in Conlon mangle
za likanje. Kličite KE 1-8390. (145)

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Teorija in praksa se pri nas ne ujemata. Treba je lagati, toda vsak dan lažem težje. Strašno ga je peklo, ker so pobili vse bele, ki so bili vrnjeni. Zdaj naj lažem, kakor so ukazali, je rekel. Poslali smo jih v Sibirijo. Nato je prišla parola, da so v Srbiji na prisilnem delu. Vedel je, da ni res in zapletal se je v mreže in ljudje so ga sovražili še bolj.

— Vse je bila strašna neumnost — je rekel temno Bregar. In kakor da se je ustrašil tega, kar je pravkar rekel, je brž dodal:

— Eno boleče dejstvo ostane — Razpet je mrtev in midva sva na poseben način zvezana z njim. To je. Tu je pogreb in tu so namigavanja. —

Nataša se je čudno namrdnila.

— Namigavanja! Ta me pač malo brigajo in upam, da tudi tebe ne. Menj se zdi, da bi bilo dosti huje srečati Razpeta živega, ko bi pred njim vlekl iz naju vse tiste drobne hipe pozabljenja, ki sva jih imela v Bohinju in todle. —

— Kar se tega tiče, mislim tudi jaz podobno, — je rekel Blaž. V resnici se je bal razprave, bal srečanja s hladnim Razpetom. Toliko stvari bi prišlo na dan. Razpet bi znal biti strupen kakor nihče. In odkrivati pred drugimi, kar je bilo med njima samima! Čutil bi se osramočenega pred hladnim Razpetom.

— Kako misliš zavoljo pogreba — je rekel nenadoma. Imela se je spet v oblasti. Rahlo ganotje, ki jo je kljub temu hotelo premagati, je že potlačila.

— Sama si skoraj ne upam iti. Če bi šla skupaj že zdaj pa bi bodlo preveč v oči. Se ti ne zdi. Saj greva lahko enkrat pozneje in mu занесе nekaj rož. —

— Mislim, da bi bilo res nerodno — je rekel topo.

— Razprava bo zdaj odpadla in ko bo vse pri kraju bova lahko vložila prošnjo za poroko. To čudno visenje oba morilo, kajne? —

Naslonila se je nanj in še vedno z obema rokama držala njegovo zapestje.

— Ali ti je zelo hudo, Nataša? — je mirno rekel.

— Kako si neumen, dragi — je rekla. — Razpet s svojo ladjo se je potopil. Zakaj bi jaz morala utoniti z njim? —

— Bilo bi res neumno — je dejal. Mehko je izvil svojo roko iz njenih rok in jo del okrog nje. Pritisnil jo je k sebi in ko je čutil njene dišeče, voljne lase tik svojega lica, se mu je vendar zdelo, da je neumno misliti na mrtvo. Na Razpeta in na preteklost, na Silvo in njeno siromašno doslednost. Iz kupa življenjskih radosti je treba previdno jemati najlepše kose.

2

Zalar je čutil, da je življenje nenadoma dobilo novo obliko, da se je vse staro kljub temu, da je skušal zanj najti opravičilo, zaključilo s tragičnim koncem in da je Silvina aretacija predzadnje dejanje na skromnem odru bednega življenja, ki ga je živel vse odtlej, ko se je vrnil iz Dachava. Že takoj na začetku, ko je mislil, da je ujel tok starega življenja, je naredil neumnost in nehote obsodil Silvo. Iz čudnega napuha, iz nič vrednega prepričanja, da mu je taborišče smrti dalo pravico soditi na desno in levo. Skušal je biti sodnik, zdaj se je nenadoma znašel v vlogi obtoženca. Neizprosna Silvina doslednost mu je pokazala, da je ob vsem svojem govorjenju vendarle le človek, eden teh ljudi, ki iz dneva v dan bolj spoznavajo, da so bili za nekaj ogoljufani in vendar nimajo več poguma, da bi to upali povedati na glas. Le na skrivaj stiskajo pesti in v jezi love obljubljene obete, ki se niso izpolnili.

Župnikovo poročilo o Silvini aretaciji ga je na mah iz višin prijetnih sanj tresčilo v ledeno spokojnost. Vedel je, da ne more ničesar storiti, da more

samo čakati, dokler Silva ne naredi težke poti do konca, dokler ji mrzlo ne prebero obsodbe. Najmanj eno leto prisilnega dela, odvzem državljanjskih pravic in zaplemba premoženja. To je zdaj v navadi in vse to ve Zalar vnaprej.

Čeprav si je prve dni skušal dopovedovati, da je nesreče krivo okolje, v katerega je prišla, se je kmalu ujel v lastno zanjko. Ko se je domislil lepe poti na Begunjsko, njenega govorjenja, svojih lastnih besedi, je dobro čutil, da je okolje samo dozorilo v Silvi tisto, v kar je dvomila. Sam je dvomil že v marsikaj, upal je o tem svojem dvomu govoriti z nekaterimi, toda javno se ni upal upreti nikomur. Toliko zgodovine je zamudil in v prvem letu svoje vrnitve je govorilo iz njega še vse preveč tisto sovraštvo, ki si ga je naphal v dušo za žico. Sele pozneje, ko se je umirjal, ko je legal nazaj v svoje stare temelje, so pričeli vstajati dvomi.

Drobne, na videz brezpomembne stvari so dobivale svoj določen pomen. Spomnil se je majhnih letakov, ki so ležali po tleh povsod v tistih prvih dneh, ko so prihajali Nemci, ko so se jugoslovanski

vojaki umikali z Jezerskega. — Odvrzite orožje! Ne bori se proti Nemcem, ker je brez pomena. Vsakega slovenskega življenja je škoda! — KPJ.

Po tolikih letih zdaj veže raztrgane konce in preteklost dobi docela drug obraz. Zakaj je Komunistična partija Jugoslavije takrat izdala tak ukaz? Ker so bili Rusi in Nemci še v bratskem objemu in so se skupaj gostili ob ubitju Poljski? Eni in drugi so takrat še zagrebeli gomile nad poljskimi življenji. Globoke gomile, ki so jih ravnali z zemljo s tem, da so čeznje vozili s tanki. Gosenicasta kolesa jeklenih kolosov so brisala sledove.

Šele potem, ko so Rusi obrnili orožje proti Nemcem, je nekdo pričel z novo taktiko. Zdaj se je bilo treba boriti, treba je bilo streljati na posamezne okupatorske vojake in streljali so tisti, ki so takrat pobrali odvrženo orožje. Nenadoma, čez noč so na samotnih travnikih zrasli koli in ob njih

privezana slovenska življenja. Za enega nemškega vojaka dvajset slovenskih življenj. Nič več stare parole, zdaj je bila druga: Žrtve morajo biti! Njega so odpeljali, zgubil je stik z domovino, samo v drobnih bližnjih je še ujel kakšno novico. Streljali so izdajalce. Verjel je, čeprav se mu je zdelo čudno, da se je narod razcepil v dva tabora. Kaj je hotela druga polovica? Noče komunizma, hoče, da naroda ne ubijajo zavoljo neumnosti. Kaj pomeni en nemški vojak v primeri z dvajsetimi slovenskimi življenji, ki so jih sneli z zemlje in pobili sredi zrele trave?

Vendar je takrat držal s polovico, ki je imela bobneča gesla, ki je govorila samo o upor in o svetli svobodi. Tako bo narod ohranil svojo čast. Vsak izdajalec je imel v njegovih očeh Bregarjev obraz.

Prvič se je zdrsnil, ko so nad Koprivnikom sestrelili ameriško letalo. Trinajst mladih ljudi je bilo ubitih. Leteli so čez jugoslovansko ozemlje. Prijatelj, ki je še pred enim letom pošiljal obleko in zdravila, je v dobri volji šel čez prijateljevo dvorišče. Prijatelj ga je pobil s kolom in veliki Stalin, ki je visel na vseh zidovih se je dobrotljivo smehal skoz velike, mrožaste brke.

DR. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 St. Clair Avenue

vhod na E. 62 St.

Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.

Prijava nepotrebna



1899

1961

Naznanilo in Zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo sorodnikom in prijateljem, da je po kratki bolezn umrl naš ljubljani soprog, oče in stari oče

Joseph Batich

Previden s sv. zakramenti je zatisnil svoje dobre oči dne 1. julija 1961. Pogreb se je vršil 6. julija iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete, od tam po sv. maši zadušnici in pogrebnih obredih pa na pokopališče Kalvarija, kjer smo draga pokojnika položili k večnemu počitku v naročje matere zemlje.

Rojen je bil 10. marca 1899 v Dobravljah, Sv. Križ in ob smrti star 62 let.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Rev. Anthony Rebol za darovano sv. mašo zadušnico in podeljene zadnje zakramente ter molitve ob krsti. Ravno tako iskrena hvala Rev. Matt Jager in Rev. Joseph Varga za molitve ob krsti.

Prisrčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in čast, in vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Toplo zahvalo cerkvenemu zboru Marije Vnebovzete, ki je zapel žalostinke ob krsti pod vodstvom Martin Rakarja. Hvala dr. Najsv. Imena fare Marije Vnebovzete, dr. Kras št. 8 SDZ, Vipavski Raj št. 312 SNPJ in pod. št. 3 SMZ za slovo od pokojnega. Hvala tudi vsem, ki so darovali za Dom za ostarele na Neff Rd.

Iskreno se zahvalimo vsem, ki so nam v tem težkem času stali ob strani s tolažilnimi besedami in vsem, ki so bili nam v pomoč, posebno pa onim, ki so nam pripravili pogrebščino. Hvala nosilcem krste.

Najlepša hvala vsem, ki so dali na razpolago brezplačno avtomobile za spremstvo na pokopališče. Hvala vsem, ki so prišli pokojnega kropit in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so darovali ali kaj prispevali. Ako kdo take kartice ni sprejel, naj nam oprostí in naj s tem sprejme našo globoko zahvalo.

Dalje iskrena zahvala pogrebniemu zavodu Jos. Zele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Vse prehitro si nas zapustil, dragi naš! Lahko bi živel še kaj let med nami na tem svetu. Pa Bog odločil je drugače. Poklical Te je k Sebi, da Te nagradi za vse dobro, ki si ga na tem svetu storil. Počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in duši Tvoji večni mir in pokoj. Mi žalujemo za Teboj in Te povsod pogrešamo. Tolaži pa nas zavest, da se bomo enkrat vsi združili na kraju večnega veselja! Do takrat se Te bomo z ljubeznijo in hvaležnostjo spominjali v naših mislih in molitvah.

Žalujoči ostali:

MARY, roj. PLANISEK, poprej TERCEK, soproga
HELEN, por. TALBOT, hči
GERALDINE, por. KRAUS, pastorka
CAROLINE GULICH, MATILDA VIDMAR, sestre
VNUKI, VNUKINJE in OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio. 28. julija 1961.

Dobite stvari, ki jih želite. . .
na trgovski način

Pravi CARROLL TAYLOR
upravnik Central
Union-East 93rd urada
3496 East 93rd Street

Hranite za gotov namen! Lee nekaj minut potrebujete, da odprete separatni hranilni račun pri Central National banki za vsako posamezno reč, ki jo želite. V trenutku imajo vaši cilji bolj svež in bolj dosegljiv izgled. To je način, ki se uporablja v velikem trgovskem svetu . . . posebni skladi za posebne projekte. Tako vedno veste, kako blizu ste določenemu cilju. In tako se veliko lažje odločate. Vsak hranilni račun je koristen opomin za varčevanje.

Dobili boste lep barvast ovitek z napisom za vsako hranilno knjižico, ki vas bo spominjal, za kaj hranite — za dom, za kolegij, za počitnice, za kaj izrednega. Posebni hranilni računi so še ena vrsta trgovske pomoči za vas. Ne stanejo vas niti nikla več, pomagajo pa vam, da se nikli hitro množijo. Pri Central — pri banki, ki skrbi po trgovsko za vaš denar.

CENTRAL
NATIONAL BANK OF CLEVELAND
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Drugi bližnji Central National uradi:
North American urad 6422 St. Clair Avenue
Collinwood urad 15619 Waterloo Road

Prebarvajte hišo zunaj in znotraj

Poletja vse se veseli . . . Veselili se ga boste tudi Vi, posebno, če bo Vaš dom čist in lep — zunaj in znotraj! Se danes pokličite Tony Kristavnika, da Vam napravi brezplačen in neobvezen proračun. Delo zajamčeno. Cene zmerne! Se priporoča:

TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating

UT 1-4234

HE 1-0965

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VAŠI ŽELJI

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

GENERAL HOUSEKEEPER to live in own room, bath. Must be good with children. No cooking. Light laundry. Recent local refs. required. Pleasant new suburban home. ID. 3-0099. (144)

REAL ESTATE FOR SALE

ROLLING MEADOWS — BY OWNER
Tree shaded ranch with outdoor liv. Jalousied pan. summer porch, att. to o-sized gar. with workshop. Concr. side drive, patio, cyclone fence. Stairs to attic. Tiled bath. Many imprtnt extras. 2 lge. bdrms. 3 blks. to shop. \$16,500. For immed. sale. 2204 Eastman St. CL. 5-0480. (26, 28 July)

BOAT FOR SALE

20' CORONET Explorer with 75 hp. Johnson, completely equipt., in the water, ready to go. \$3,500 or best offer. Must be sold by Aug. 7. LL. 8-3613. (145)

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY
Remodeled, due to fire. Ready for opening. Good business. Call Joe at CO. 1-9230. Reason for sale, can't operate 2 stores. Very reas. Can be seen at 2952 N. Clark. (144)



V blag spomin

OSME OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN NEPOZABNE MATERE

Frances Skully

(rojena CENTA)

ki je v Gospodu zaspala dne 30. julija 1953

Osem let hladni grob Vas krije, od žalosti nam krvavi srce, ko Bog nam odvzel drago mater, počivajte v grobu zdaj sladko.

Zdaj bivate vrh višave jasne, kjer ni mraka ni noči, kjer sonce nikdar ne ugasne, kjer vse se srečno veseli.

Žalujoči ostali:

OTROCI

Cleveland, O., 28. julija 1961.



V BLAG SPOMIN

PETE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENEGA SOPROGA OČETA IN STAREGA OČETA

Anton Champa

ki je zaspal v Gospodu dne 31. julija 1956

V miru božjem zdaj počivaš, zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer sonce več ne otemni, kjer sreča mir ne mine več.

Prosi ljubega Boga za nas in ko pride pa poslednji čas, da vsi enkrat spet se snidemo, ter vso večnost veselje uživamo.

Tvoji žalujoči:

FRANCES CHAMPA, soproga

FRANK, sin

FRANCES ML., JENNIE in DOROTHY, hčere

VNUKI, VNUKINJE in PRAVNUKINJE

Cleveland, Ohio, 28. julija 1961.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Juniors Choose Colorful Swimwear



There is fun in the sun for big and little sister alike, in colorful elasticized swimsuits by Jantzen of a new terry-like fabric made with Creslan acrylic fiber. A fashion-minded pre-teen can choose from combinations of tri-colored stripes, while a younger belle of the beach takes her color in fours and her stripes narrower.

When Accessories Are Necessary, Why Tax?

New York City. — "When accessories are necessary, why tax them?" asks Eleanor Horner Hull, of the Traphagen School of Fashion and the Fashion Digest, who is a nationally known writer and lecturer in the fashion field. Mrs. Hull is a member of the National Committee for Repeal of Excise Taxes on Handbags and Toiletries, protesting this unjust, outmoded tax.

"Going sleeve-less — going hose-less, going hat-less — glove-less? Fashion has endorsed one or all at various times but what woman could or would, or should, face the world with a shiny nose and without kit or pocketbooks for keys, credit cards, cosmetics and other kaboodle?"

"Are, then, handbags and cosmetics 'luxuries'? For the woman in business, these items are beyond any doubt practical necessities and the 10 per cent Federal excise tax works a special hardship professionally, economically and esthetically.

"Legislators who have ignored or vetoed bills introduced to correct the situation are, we feel sure, the very same husbands and beaux who refuse to carry our lipsticks, combs and compacts in their own tax-free pockets.

"So let's rise and shine—not face-wise—but to effect the long overdue repeal of this highly discriminatory tax. When fig leaves were worn, there were no taxes to pay—why tax our necessary accessories today?"

SHORTS on



Rock and Cash Are Tired of Crash:

The Tigers' one-two homer punch, Norbert Cash and Rocky Colavito, are getting pretty tired of serving as human dart boards for pitchers. The two have been nicked frequently and they don't like it. "Why do they throw at us after we hit home runs?" Rocky inquired. "We don't throw our bats at them when they strike us out with the bases loaded. When those speed boys tag you, it hurts."

Ump Called 'Ball' Strike:

After a decision in the final of the July 17 double-header with the Cardinals, the Chicago Cubs are convinced that the National League would rather be wrong than to have the majesty of its umpires challenged.

Ken Boyer took a deliberate swing to protect a base-stealing runner, Bill White. However, Plate umpire Ed Vargo didn't realize he had swung and called it a ball. Even the St. Louis fans were laughing. But Umpire Al Barlick said nothing could be done about it.

"Once an umpire makes a decision, it stands," Barlick said. "If he doesn't know what happened and refrains from calling the play, then he can consult the other umpires for a decision. But he cannot change it once it has been called."

Any rule that thus makes the game look ridiculous in the eyes of the public doesn't seem valid.

Angels Use Dodgers Plane:

The two Los Angeles clubs are not exactly chortling over the plight of their associates, but they are in a comfortable situation. The Dodgers own their own plane, which is available for their use at all times. They kindly offered its use to the American League Angels and the offer was eagerly accepted.

"It is our understanding," said Walter O'Malley, president of the Dodgers, "that air line charters will become more difficult to obtain next year... and, in addition, jet planes are too expensive for a baseball team to charter."

Essegian Makes Hits Count:

Chuck Essegian has been getting maximum mileage on his hits since being traded to the Indians by the Athletics last May 3. He has driven in 24 runs in his first 23 hits for the Tribe.

BIRTHS

A baby girl, their first child, was born to Mr. and Mrs. Fred Yerras, Liggett Drive, Parma, Ohio. With this event, Mr. and Mrs. Rudolph Sain, 1961 Haverhill Rd., became grandparents for the first time, while our long-time subscriber, Mrs. Frances Champa, 1961 Haverhill Rd., is great grandmother for the fifth time. Congratulations to all!

Mr. and Mrs. Donald Slogar of 1190 E. 61 St., announce the birth of their first child, a baby boy. The proud grandparents are Mr. and Mrs. Joseph Slogar of 1149 E. 63rd St., and Mr. and Mrs. Frank Kozina of 5899 W. 54th St., Parma, Ohio, while great grandpa for the fifth time is Joseph Salomon of 1152 E. 63rd St. Congratulations to all!

Mr. and Mrs. John Kausek, Jr., 1052 E. 69 St., the photographer are the proud parents of a baby girl, their first born. With this event Mr. and Mrs. Anton Marinch, 1051 E. 68 St., became grandparents again. Mr. and Mrs. John Kausek, Sr., 19517 Kewanee Ave., are grandparents for the first time. Congratulations to all!

Fishing Lure Nun Leaves Stark County

Canton, O. — A host of Stark Countians, many of them fishermen, bade farewell to the nationally famous "Fishing lure nun," Mother Mary Angelica, at a public reception at Santa Clara Monastery here recently.

A Franciscan nun, Mother Angelica left for Birmingham, Ala., to participate in ground-breaking ceremonies for the new cloister expected to be completed in January. She will be mother superior at the southern cloister where the fishing lure business will be expanded.

Mother Angelica, the former Rita Francis of Canton, originated the idea of making fishing lures as a means of support for the cloister in April, 1960 and since that time the Santa Clara sisters and their "chore" have become nationally renowned and their lure business has proved rewarding with sales all over the country.

The reception marked the first time since she entered Santa Clara ten years ago that Mother Angelica has greeted the public. She sat in a small room, cloistered behind a latticed enclosure and greeted the long line of visitors. On display was an artist's sketch of the new monastery.

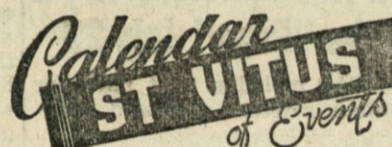
Division of Wildlife

Columbus, O. — "It costs \$2 to fish with a license; it costs much more to fish without one. Yet, 761 persons have been apprehended already this year for attempting to fish without a license."

This information came from J. L. Copeland, Ohio Division of Wildlife, law enforcement chief, who commented that "it is much less expensive to abide by the law and buy a \$2 license. We spend a lot of time and effort every year to warn Ohio anglers to get licenses before they go fishing. In spite of this warning, about 1,500 persons are apprehended each year for this violation."

A person can fish an entire year with a \$2 license. It costs that much or more for one evening of most other types of recreation, Copeland pointed out.

"Why jeopardize a vacation or a week end outing by not buying a fishing license?" the enforcement chief asks. "It is the cheapest recreation you can find — as long as you are legal."



August 13 — Annual St. Vitus Holy Name Family Outing at Zorich's Grove.

August 17, 18, 19, 20 — St. Vitus Post No. 1655 Twelfth Annual Carnival and Bazaar on School Grounds and Auditorium (Rain or Shine).

September 10 — Annual Parish Pilgrimage to Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Rd. 2:30 - 3:30 P.M. sponsored by Our Lady's Sodality.

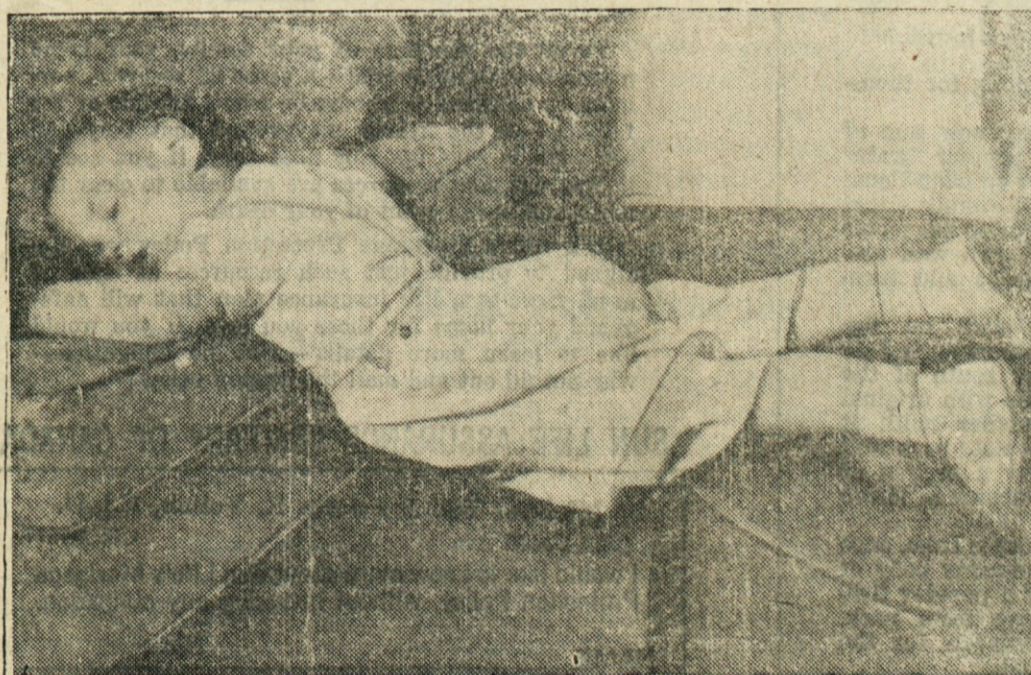
September 10 — 8:00 P.M. St. Vitus Little Theatre presents a western musical: "The Belle of the West."

September 15, 16, 17 — St. Vitus Men's Retreat at Diocesan Retreat House on Lake Shore Blvd.

St. Ann No. 150 KSKJ

There will be a Mass said for the living and deceased members of St. Ann's No. 150 KSKJ Sunday at 10 am. in St. Lawrence Church, also corporate communion.

BUY SAVINGS BONDS!



FORTY KINKS — Melissa Harris, of Santa Rosa, Calif., fell asleep while making like a suspension bridge, and stayed there as no adult could. It took Daddy half an hour to purchase film for the camera and take the picture, and Melissa was still sound asleep.

NO MEAT IN MOSCOW

"No Meat in Moscow." That was a title of a recent editorial in the Muncie, Indiana, Star — and it has so significant a bearing on developments in this country that Congressman Halleck read it into the Congressional Record.

The editorial began by pointing out that the proposed new farm law would make it possible to put hogs or cattle, and perhaps other livestock, under government marketing orders — and if that should happen, free agriculture would be just about through in this country. Then the Star said: "An acute meat shortage has hit Moscow... The Government in Russia, operating in accordance with the Communist theory of national planning, sets the amount of meat which Soviet citizens need to consume and which Red farmers are to produce. An AP correspondent who toured the state-run butcher shops in Moscow failed to find a single scrap of fresh meat, not even sausages. Canned meat from Bulgaria and dried fish were available."

"Meat could be bought in the central market where the peasants bring produce grown on their private plots of land. But the peasants set their own prices in that market, and chunks of beef including the bone were being sold for 4.75 rubles per kilogram, or more than \$2 per pound. The peasants were selling eggs for 16 cents each..."

"If an American farmer, or any American Congressman wants to know how a controlled agriculture operates, all he has to do is look to Russia. Government control of supply, which... the Communists have in Russia, will bring meatless days to Washington."

"The United States doesn't need to adopt any plan of this kind."

Festival of Nations

"Cleveland — The International City" with a colorful "Festival of Nations" theme will be the keynote of the third gala Downtown Festival August 24, 25 and 26, it is announced by Benjamin S. Hubbell, Jr., President of the Downtown Cleveland Council, sponsors of the continuing heart-of-the-city enlightenment activities.

Theme and structure for the big three-day August festival were proposed by Randall M. Ruhman, Vice-President and Secretary of The Cleveland Chamber of Commerce, a member of the DCC Board of Directors and an executive affiliated with a number of major city promotional projects in the past.

Officers and Board members of the DCC have unanimously accepted and approved the August festival theme as suggested by Ruhman.

Nationality groups, foreign consulates, and similar global representative organizations will be invited to make an all-out public show of their music, song, art, commerce, customs, food specialties and the like at downtown locations.

Flags of all nations, special Downtown Festival pennants, individual store and location decorations will be blended to make the August event the most colorful family-appeal attraction yet held in the central city, Hubbell observed.

Hubbell said that James M. Howard, Executive Director of the DCC, again will be in charge of production and presentation of the August Festival of Nations. Howard has received local, state and national commendation for his part in the production of the two previous very successful Downtown Festivals.

Headquarters for the August Festival of Nations are at the Cleveland Chamber of Commerce, 690 Union Commerce Building, Main 1-3300, where Howard may be contacted by nationality groups and others who wish to be a part of the big three-day event.

Hubbell said that other major Cleveland organizations such as The Cleveland Advertising Club, the Retail Merchants Board, and the Building Owners and Managers Association again will give their support, counsel and service to the August festival, as they already have to the previous two downtown galas.

In a short time a General Chairman for the Festival of Nations event will be appointed and the full staffing of the project's organization completed, Hubbell said.



EVER WONDER WHAT GRANDMA—OR HER ANCESTORS—DID WHEN THEY HAD A HEADACHE? RACE IN THE DAYS BEFORE EASY-TO-TAKE PILLS SUCH AS BUFFERIN. SOME OF THE REMEDIES SEEMED TO BE WORSE THAN THE HEADACHE ITSELF.

IN CONSTANTINOPLE IN 375 B.C. A SWALLOW'S NEST THOROUGHLY MIXED WITH VINEGAR AND THEN RUBBED ON THE FOREHEAD WAS SAID TO GET RID OF A HEADACHE.



ANOTHER POPULAR REMEDY OF THE DAY WAS TO DRINK FROM THE WATER HOLE AT WHICH AN OX HAD JUST DRUNK.

IN COLONIAL TIMES IN THIS COUNTRY, TYING SLICES OF RAW ONION ON THE SOLES OF THE FEET AND THE PALMS OF THE HANDS WAS THOUGHT TO HELP.



IN GRANDMA'S DAY, RUBBING A LITTLE SWINE GREASE ON THE FOREHEAD WAS REPORTED TO WORK WELL.

*Courtesy of Bufferin

AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Visiting sons Joseph and Miro Odar are Joseph and Josephine Odar of Ljubljana. They are staying with their son, Miro, at 1042 E. 72 St. Welcome!

★ Ana Habjan of 10314 Reno Ave., was taken to St. Vincent Charity Hospital to undergo an operation. We wish her a quick recovery!

★ Vinko Godina of 19805 Mohawk Ave., has safely undergone an operation at Mt. Sinai Hospital. Wish for a fast recovery!

★ Greetings from Vancouver were sent by Frank Jakšic and his party. They visited cousins of Mrs. Jakšic — Ivan Grdina, Anna Zitko and Ivana Sertic.

★ Frank Jagodnik, 15226 Holmes Ave., is home from the hospital and wishes to thank his friends for the visits, cards and gifts. He is still under the doctor's care and wants visits at home.

★ Mr. and Mrs. John E. Lokar and daughter Elaine, who is head of Home Arts Dept. of Euclid High School, had a private audience with Pope John XXIII at the Vatican on July 15th. Mr. Lokar writes that this was the greatest experience they ever had in their life time. They left July 15th to spend a week in Switzerland and a week in France.

★ On July 13th Mrs. Angela Dolc died suddenly in Ljubljana, where she was visiting with her husband, John. She suffered a heart attack. The Dolc family is originally from Girard, Ohio, but lately they have been living in Fort Lauderdale, Fla. Also surviving are two daughters, Stefanie and Zora, both living in Florida.

★ Rev. Slavko Kavalar came from France to visit relatives in the United States. The relatives are: Mrs. Ursula Ule, 10606 Reno Ave., and Mrs. Antonia Sepic, 379 E. 165 St., and Mrs. Helen Perlin, Tampa, Fla.

★ Visiting Frank and Danica Sfigoj at 1197 E. 61 St., is their daughter Metka Zorec, husband Stanley and little Metka. They arrived from Ljubljana recently and will stay for six weeks. Friends are welcome to visit them. Welcome!

★ Another death reported from Ljubljana is that of Jacob Perko, E. 67 St., but for the last few years he has lived in Yugoslavia. He was a widower.

★ Witt Omahen, 18903 Kildeer Ave., has returned home from the Hospital and has expressed thanks to all for visits and get-well wishes. Visitors are welcome at home!

★ Rudy Perhinek of Linwood Ave., who had a slight heart attack, was taken to Polyclinic Hospital, where he is recuperating. Wishes for a speedy and complete recovery!

★ Taken to City Hospital was Joseph Grays of 1140 Norwood Rd. We wish him a speedy recovery! Home from the hospital is John

Krnc of 1059 Addison Rd. He wishes to thank all, who visited him at the hospital or sent him cards.

★ Tulsa, Oklahoma—High School instructor Joe R. MacArthur and his wife have an international family. Phillip, 10, was adopted five years ago from a Greek orphanage; Maria, 5, of Mexican parentage, was adopted four years ago, and Lila Lee, 3, a Korean orphan joined the family about two months ago.

★ Richmondville N. Y. — This town (pop. 743), was facing heavy debts for a sewer system until local banker Chauncey Winters, 68, decided to play good Samaritan. He paid all the debts by giving the town \$357,000 worth of stock in a business machines firm — which he had bought 30 years ago for \$7,000.

★ Marshall, Texas — Robert Bell, 62, was found guilty of murder with malice in the slaying of James Brooks — but the victim drew little sympathy from the court. Judge Sam B. Hall, Sr., suspended Bell's sentence, declaring "the county is better off with the deceased no longer among us."

★ Lake Lotawana, Mo. — Mrs. Gini Van Fleet drew plaudits when she herself drove the local fire truck for two miles to a blazing cabin after she couldn't find any of the regular volunteer firemen. Said she: "I'd hate to think American women have gone to pot so much that they can't drive a fire truck now and then."

★ Columbus, O. — Gary L. Johnson was arrested, jailed, tried, sentenced and brought to Ohio State penitentiary for a 15-year burglary term before officials discovered that "he" was really a "she" dressed in men's clothes. Asked why she told none of the officers that she's a woman, she said: "No one asked me."

★ New York, N. Y. — Passengers on the New Haven's midnight express from New York to Springfield, Mass., recently almost took a ride up the Hudson River valley instead. The train got diverted onto the New York Central line in the Bronx — but the error was soon discovered and the train was shunted back to the proper tracks.

★ Hamburg, N. Y. — Calvin Coolidge and Ben Franklin are well known at Buffalo raceway. Coolidge is an accountant for a large stable, and Franklin is a horse owner.

CHILDREN MAY DARE



DRIVERS BEWARE

Reporting from Washington

FRANKS P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
400 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

REGULAR COMMISSIONS FOR MEN NURSES. A bill recently introduced in the House (H.R. 8135) would authorize the Army and Navy to appoint men nurses as regular commissioned officers in the Nurse Corps. Present statutes give permissive authority to the Air Force to commission men nurses as regular officers, but an amendment to the law is necessary to give the same authority to the Army and Navy. Since 1955 (as a result of Public Law 284, 84th Congress, which I sponsored) men nurses have been appointed as reserve officers. Prior to that time they could serve only as wardens or corpsmen in an enlisted status although many had the same training and qualifications as women nurse officers. There has now been a sufficient time to evaluate the usefulness, the potential and the limitations of men as commissioned officers in the Nurse Corps. Experience has shown that men are particularly useful and effective as general duty nurses, anesthetists, psychiatric nurses, and operating room nurses. While women have never been assigned to airborne divisions, the authority to commission men nurses has permitted the assignment of Army Nurse Corps Officers to these units. Here, the man nurse makes a much needed contribution to the medical units of these special divisions.

The number of professional nurses in the United States is not keeping pace with the national requirements for this profession, and this is reflected in efforts to keep the Nurse Corps of the Services at required strength. It is believed that authorization of regular commissions for men nurses will assist in retention of motivated individuals in military service as a career. In addition, the added recognition of men nurses by the Services will be an incentive for others to enter the nursing profession, thereby helping to relieve the overall shortage of nurses in the civilian as well as military fields.

USS LONG BEACH, OUR FIRST NUCLEAR POWERED SURFACE SHIP

It was a thrill to receive a letter from Admiral Hyman Rickover written aboard the USS LONG BEACH, our first nuclear powered surface ship, just after she had completed her trial tests. Admiral Rickover said the ship made her

designed full power; in fact she exceeded it. During the trials she demonstrated capability to meet all maneuvering requirements including emergency stops and fast reversals. This 14,000 ton ship has two pressurized water nuclear power plants. She is 721 feet in length and has a beam of 70 feet. She is commanded by Captain Eugene P. Wilkinson, USN, who was also the first captain of the NAUTILUS. The advent of the USS LONG BEACH marks an historic step in the development of our nuclear powered surface fleet. Her operation will make possible the first realistic evaluation of nuclear powered naval surface ships with their practically unlimited high speed endurance and operation flexibility. Once her potentialities are understood the LONG BEACH may well have the significance for surface naval warfare that the NAUTILUS had for undersea warfare.

CONFERENCES OF THE UNITED STATES TRADE MISSIONS

On July 19th and 20 in Cleveland conferences were held on the U. S. Trade Missions to West Germany and Finland. The Trade Missions program spearheads the international trade promotion activities of the Department of Commerce. The Missions are composed of businessmen and representatives of the Government working together as a team to develop increased commerce between the United States and all countries of the world. As a result of the Cleveland conferences Ohio businessmen will have a clearer idea of what the German and Finnish consumer wants. While in Europe these Missions showed buyers there that U. S. products can compete on a world price level. Included on the list of conference subjects were possibilities for exporting American made products, the exchange of technical information, agency agreements, investment and joint venture opportunities. Anyone interested in foreign trade who did not have an opportunity to attend the conferences may get additional information on the subject by contacting the Cleveland Field Office of the U. S. Department of Commerce which is managed by Col. Edwin C. Higbee. It is located in the Federal Reserve Bank Bldg., E. 6th and Superior Avenue.

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Emil F. Trunk, Vice President Tony Komorowski, Secretary - Treasurer Josephine Trunk, 18008 Schenley Ave., IV 1-5004, Recording Sec'y Mary Komorowski. Auditors: Frances Homovec, Rose Lausin, Antoinette Celesnik. Sergeant-at-Arms Joseph Lausin, Athletics Sports Dir.: Bill Jansa (men); Women's and Children's Activities; Mrs. Victoria Faletic. Meetings are held every second Wednesday at St. Vitus School, Panel Room, at 8:00 p.m. All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB 1960-1961

Moderator Msgr. Louis B. Baznik, President Mrs. Frank Godic, Vice-Pres. Mrs. John Milakovich, Corresponding Secretary Mrs. Edward Kuhel, Recording Secretary Mrs. Martin Guist, Treasurer Mrs. Ted Zak.

Regular meetings every first Wednesday in the St. Vitus Church Hall.

ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Chaplain: Msgr. Louis B. Baznik. Commander: Edmund J. Turk, Adjutant: Stan Martincic, treasurer: Lou Stromsky. Membership chairman Joseph Okorn, 1170 E. 74 St. EN 1-8161. Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom located at 6101 Glass Ave.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportu-

ity to band together for social and athletic activities.

LADIES AUXILIARY

ST. VITUS POST 1655 CWV
President Mrs. Grant Williams, 1st Vice President Mrs. John Burchar, 2nd Vice President Mrs. Charles McNeill, Treasurer Mrs. Joseph Masar, Secretary Mrs. Robert Ostrunic, RE 2-8283; Welfare Officer Mrs. Bob Mills, Historian Mrs. Louis Novsak, Ritual Officer Mrs. Rudy Brancel; 3 year Trustee Mrs. Matt Novsak, 2 year Trustee Mrs. Tony Brodnik, 1 year Trustee Mrs. Tony Babic. Meetings are held every third Monday each month in the Vet's Clubroom, located at 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President: Mrs. Victor A. Drobnic, 1030 E. 61 St. UT 1-6962; Vice President: Mrs. Frank Fabec, Treasurer: Mrs. Jerome Warnke; Recording Secretary: Miss Victoria Kmet; Corresponding Secretary: Miss Jane Royce, 3510 Monticello Blvd., EV 2-2317; News Editor: Mrs. Harold Lausche, IV 1-1052. Meetings are held first Monday of the month at the St. Vitus Social Room in the New Auditorium.

ST. MARY'S COLLINWOOD P-T UNIT 1960-1961

Spiritual Advisor, Rev. Matthias A. Jager, Honorary President, Sister M. Andrew; Faculty Representative Mrs. Henry Grosel; Pres. Mrs. Andrew Roth; Vice-Pres. Mrs. James Major; Recording Sec'y. Mrs. Louis Urbas; Treasurer Mrs. Edward Pavsek; Corresponding Secretary Mrs. John Trepal.

Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in the Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

COMMUNITY WELFARE CLUB

Mrs. John L. Mihelich, president; Mrs. Josephine Haffner, vice president; Mrs. Nettie Modic, secretary, 18320 Edgerton Ave., IV 1-7652. Mrs. Emma Gregorich, treasurer. Trustees: Mrs. Johanna Mervar, Mrs. Rose Skoda, Mrs. Johanna Gornik, Mrs. Josephine Posch.

Meetings every 1st Tuesday of the month at Mrs. Pauline Stampfel's Home - 6108 St. Clair Ave. at 8:00 p.m.

ST. LAWRENCE POST NO. 553 CATHOLIC WAR VETERANS

Commander John R. Wolff Jr., Adjutant Frank Mahnic, 1st Vice Commander Donald Gorski, 2nd Vice Commander Anthony Zeleznik, 3rd Vice Commander George Dages, Officer of the Day Joseph Fortuna, Treasurer James Snyder, Welfare Officer Frank Lausche, Chaplain Rev. Victor Cimperman.

Meetings 1st Monday of every month at Slovenian National Home, 3563 E. 80th St., off Union Ave. A Catholic Veterans organization for God, Country and Home.

Kern-Hammerstein Night at the "Pops" July 29

Haunting melodies that have for more than a decade endeared them-

selves to listeners of all ages comprise the "Pops" offering prepared by Conductor Louis Lane and The Cleveland Summer Orchestra for Kern-Hammerstein Night, Saturday, July 29, at 8:30 in the air-cooled Public Auditorium.

A buoyant banner of song will be carried by the "Pops" Chorus, Soprano Bonnie Murray, Contralto Louise Carlyle, Tenor Robert Rounseville and "Pops" newcomer, Baritone Nolan Van Way.

The vocal corps and the Summer Orchestra will team up for a concert version of Kern's "Show Boat," with narrative and lyrics by Oscar Hammerstein II. The 1928 long-run musical, based on Edna Ferber's novel, "Just keeps rollin' along" like "Ol' Man River" to new horizons of acclaim. "Show Boat," popular at the Cleveland "Pops," has also proved a sensation behind the Iron Curtain. This program will mark the sixth performance here. In Russia, the Kern-Hammerstein classic was recently broadcast over Moscow Radio for the tenth time.

Miss Carlyle will personify Magnolia; Miss Murray, Julie; Mr. Van Way, Joe; and Mr. Rounseville, Ravenal.

The first half of the program will highlight music by the late Jerome Kern, who influenced other composers of light opera in the direction of more and better tunes, and orchestral scores that sparkled with worth and originality. Mr. Lane has selected the best of Kern from his shows of the 1920s and '30s, the golden age of musical comedy. "Pops" will hear "Who," "Look for the Silver Lining," "The Last Time I Saw Paris," "Smoke Gets in Your Eyes," "All the Things You Are" and other creations from Kern's long list of stage successes, including "Swing Time," "Sunny," "Roberta" and "Very Warm for May."

Seven hundred and fifty members of the B'nai B'rith, representing 31 chapters in northeastern Ohio, will attend Kern-Hammerstein Night.

Bonnie Murray has performed with equal success in light and grand opera, musical comedy, supper clubs and television. The blonde singer was recently spotlighted in the title role of Vincent Youmans' "No, No, Nanette" at the Cotillion Room of New York's Hotel Pierre. Last month in Dallas, she was featured as Nina in "Song of Norway."

Cleveland-born Louise Carlyle began her rise to fame as a vocalist with her brother Russ Carlyle's band. The petite song stylist then had her own network radio show called "Hires to Ya," and has been kept busy on other programs including the Lanny Ross and Paul Whiteman shows. She has made TV appearances on the Maggie McNellis, Steve Allen and Don Sherwood programs; and has starred in concert appearances and on the Broadway stage.

Robert Rounseville has been hailed throughout the world for his portrayal of the poet Hoffman in the London Films technicolor production of "Tales of Hoffman," which was recorded in its entirety under the late Sir Thomas Beecham. The handsome young tenor has also demonstrated his versatility in opera, concert, on Broadway and on radio and television.

Nolan Van Way last year delighted Broadway as Kent, the villain, in "Destry Rides Again." Theatergoers also have enjoyed his singing in "Carousel," "The Most Happy Fella," "Guys and Dolls," "An-

nie Get Your Gun," "South Pacific" and "Desert Song." In 1957, and again this year, the Indiana-born singer was soloist in the pre-inaugural ceremonies at Washington, D. C.

From the Indian Teepee



Bubba Phillips

The 1961 season thus far has been an unusual one for the Cleveland Indians as the club has enjoyed high periods of prosperity and valleys of depression.

But throughout this season, the steady play of third baseman Bubba Phillips from opening day on April 11 to date has been one of the real satisfying performances of the season.

The little warrior from Mississippi, smarting from a most disappointing season in 1960, has been a real sparkplug of the club both in the field and at the plate as he enjoys his finest year in the majors.

In six previous seasons in the majors, Phillips had never hit more than seven homers and had never batted in more than 42 runs in a season. As of Wednesday, he had 13 homers, 53 runs batted in and a lustrous batting average of .282. He is the lone Indian to participate in each of the club's games to date.

When Jimmie Dykes decided to change his cleanup hitter in early July, he installed Phillips in this important spot in the lineup. Phillips, who thus became baseball's shortest cleanup hitter as he is but

five feet, eight inches in height, has refused to allow the pressure of this weighty spot in the lineup to bother him.

Although Bubba wound up the 1960 season with a .207 batting record in 113 games, Dykes was inclined to chalk this up as a bad season which many a player experiences. Throughout the winter he stated that he was planning on Phillips to be his regular third sacker.

Phillips collected three hits in the Tribe's first spring exhibition contest, garnered four more in the third game and has been hitting ever since. If you ask Phillips to give any reasons for his 1961 success, he will have little to say. He is not a talkative individual.

"I think the confidence that Jimmie Dykes showed by making me the regular third baseman this spring after last year gave me a great deal of confidence," Phillips has said on occasion this year. "I don't really think I'm doing anything much different than I did last season - except getting a lot more base hits."

Besides pacing the Tribe's batting attack and playing very well at third base, Phillips has an attitude and determination that can help any club he is with.

When most players were moaning about the tough schedule this year, Phillips would say, "The league is trying something new. Things will be better in 1962."

Early in the season when the club was hit by a mass attack of virus, Phillips played every game while trying to shake the flu. Each day after the game he would stop in the training room, ask trainer

Wally Bock for a couple of cold pills and then return to the locker.

He is an old pro, a team player all the way and a hustling ball player. He runs everything out on the ball field, even grounders to the pitcher.

As a member of the athletic department staff of his alma mater, Mississippi-Southern College, during the winter months, Phillips is strong in the recruiting legue. He is a devoted seeker of talent for his school where he was a good basketball player. Three of the boys he brought to Mississippi-Southern are now playing with the National Football League.

His duties as a recruiter help keep Phillips busy when the Indians are on the road, a period he dislikes since he is a homebody who does not enjoy the bright lights.

Real Value! U. S. BONDS!

"DRY CLEANING THAT SATISFIES" ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5371

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

6026 St. Clair Ave. EX 1-2120



A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEmore 1-6300

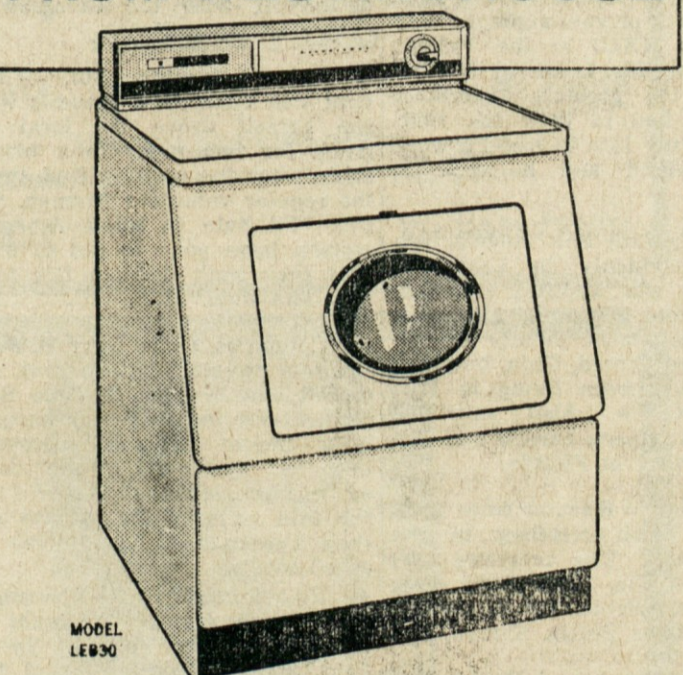
15301 WATERLOO ROAD KEmore 1-1235

Making your city a better place to live, work and raise a family - the result of a GROWING Savings and Loan business

4% Current Rate INSURED Three Convenient Locations...

ST. CLAIR SAVINGS 813 East 185th St. 25000 Euclid Ave. 6235 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

EXCITING NEW HOME LAUNDRY VALUE FROM WESTINGHOUSE



Designed Specially for Families with PROBLEM WASHES
• FOUR CYCLE WASH DIAL
• WEIGHING DOOR AND WATER SAVER
• AUTOMATIC LINT EJECTOR
• EXCLUSIVE TUMBLE ACTION
• MATCHING DRYER, \$249.95

Westinghouse

A. GRDINA in SINOVI

TRGOVINA S POHISTVOM - POGREBNI ZAVOD

15301 WATERLOO RD.

Odprto ob pon., četrtkih in petkih do 9. zvečer - ob sobotah do 6.

MI DAJEMO EAGLE ZNAMKE



In the years 1825-1848, freight and passenger hauling canals were built across New York state to connect the Atlantic and the Great Lakes; across Ohio to connect the Ohio River system with Lake Erie; and across the highlands of Illinois to connect the Mississippi River system with Lake Michigan.

The advancement and development of this nation in the mid years of the past century in large measure resulted from the use of these canals.

In Ohio, the two canal systems from Toledo to Cincinnati and from Cleveland to Portsmouth not only served a valuable purpose when they were operating, but they have left their mark on the countryside and gave us a heritage in recreational facilities most valuable to us today.

The Portage Lakes at Akron were water reservoirs on the Ohio Canal. Today they provide

boating and fishing for thousands.

Buckeye Lake, now one of Ohio's most popular water sport areas, was an Ohio Canal reservoir. Stark County Canal Park at Canal Fulton has picnic facilities along with well preserved canal locks and turn-around basin.

Across the state on the Miami-Erie Canal route is Side Cut Canal Park south of the town of Maumee with original canal locks. Further south at Lockington is a state park well marked to show a section of the old canal (shown in above picture).

Grand (St. Mary's) Lake, once the largest man-made body of water, is today a popular fishing and boating state park. This was a reservoir for the Miami-Erie canal. Motorists can now drive along both cross-state canal routes as the paths of history in the Ohio Country. The canal towns of the past are points of interest today.

IT'S NOT ONLY YOUR CASTLE!

To all the members of your family, your home means something special - a sense of security, perhaps, or pleasant neighbors or school friends or the facilities at the nearby playground that they will not wish to give up. Nor need they, if you see to it that sufficient resources are available to clear the mortgage in the event of your death.

Sun Life's Mortgage Protection Policy was designed to provide just such resources at time of need. Here is a life insurance plan that will safeguard your home for those you love. If you would like to learn more details - with no obligation - why not fill out and mail the coupon below?

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Michael Telich - John R. Telich, C.L.U.
2829 Euclid Ave. CH 1-7877
I would like to know more about Sun Life's Mortgage Protection Policy, without incurring any obligation.

NAME.....
ADDRESS.....
.....



Something Old
Something New...

Announce it in the appropriate manner with

MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE

New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.

plus these extras: Keepsake Invitation in Gold 100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG AMERICAN HOME PUBLISHING CO. 6117 St. Clair Ave.